

(Chart No.6)

Amount of food supplies
(Amount of supply per person per month)

Special Ration for Chinese Laborers					
Staple Foods	Rationed Article	Amount	No. of times rationed	Total Amount	No. of times Rationed
	Wheat flour	8 Kilograms (17.6 lbs.)	1	8 kgr. (17.6 lbs.)	1
	Kidney beans	6 Kilograms (13.2 lbs.)	1	6 Kgr. (13.2 lbs.)	1
	Chinese wheat flour	8 Kilograms (17.6 lbs.)	1	8 Kgr. (17.6 lbs.)	1
	Farina	4 Kilograms (8.8 lbs.)	1	4 Kgr. (8.8 lbs.)	1
Supplementary Foods	Beef and pork	1.5 Kgr. (3.3 lbs.)	1	(3.3 lbs.) 1.5 Kgr.	1
	Fresh fish	0.5 Kgr. (1.1 lbs.)	1	0.5 Kgr. (1.1 lbs.)	1
	Vegetables	1.8 Kgr. (4.0 lbs.)	1	1.8 Kgr. (4.0 lbs.)	1
Seasonings	Cooking oil	5 Go (1.6 pt.)	1	5 Go (1.6 pt.)	1
	Salt	0.5 Kgr. (1.1 lbs.)	1	0.5 Kgr. (1.1 lbs.)	1
	Sugar	20 Momme (2.6 oz.)	1	20 Momme (2.6 oz.)	1
	Soy sauce	2 Go (0.6 pt.)	1	2 Go (0.6 pt.)	1
	Bean paste	200 Momme (1 lb. 10.4 oz.)	1	200 Momme (1 lb. 10.4 oz.)	1
	Vinegar	2 Shaku (.1626 pints)	1	2 Shaku (.1626 pints.)	1
Luxuries	Tea	20 Momme (2.6 oz.)	1	20 Momme (2.6 oz.)	1
	Sake	1 Go (.3 pt.)	1	1 Go (.3 pt.)	1
	Tobacco	90 Cigarettes	1	90 Cigarettes	1

(Chart No.7)

Sicknesses

(Place where Sickness was contacted; name of diseases; cause of disease and number of persons who contacted them).

Place where disease was contacted	Name of Disease	No of Persons who became ill			Deformities and Acute illnesses	No. of Persons who died
		Light cases	Severe Cases	Total		
Previous place of employment	Tuberculosis	3	1	4	0	1
ITOMUKA	Acute Gastric Catarrh	0	1	1	0	1
Previous place of employment	Trachoma	7	2	9	0	0
Previous place of employment	Pleurisy	2	0	2	0	0

(Chart No.9) Deaths

(TN - This chart gives the names of the two Chinese laborers who dies, the dates of their deaths, the dates when the diseases were contacted, the names of the diseases, name of the hospital to which they were confined, names of diseases which proved to be fatal, plus where they died, method of disposal of the remains, the amount and recipient of the condolence fee, whether or not medical treatment had been provided, and existence of the death certificate.

(Chart No.12)

Report on Various Supplies

Supply of Cash

From the time of arrival until work was undertaken	Supply Title	Supply Standard	Amount of Money Contracted for	Actual amount paid
	Training Wages	Daily	Yen 2.50	Yen 2.50

Supply of Goods

Articles contracted for	Goods actually delivered	Type of material	Number	Number of times supplied	Compen N. sated?
Work Clothes		Cotton	107	1	No
Shirts		"	107	1	No
Socks		"	214	2	No
Towels		"	214	2	No.
Tobacco		Pipe Tobacco	Ration equals 90 cigarettes per person per month		
soap			214	2	No.
Field Sneakers		Rubber Soles	92	1	Yes
Hats		Cotton	107	1	no.
	Leggings	"	107	1	no
	comforters	"	107	1	no lent
	Belts	Woven material	107	1	no
	Canvas Shoes	Rubber soles	15	1	yes
	Sandals	Straw	2310	33	no
	Pipes	Metal	107	1	yes
Sake	Cigarette cases	Wood	107	1	yes
		chemically treated	Ltd. to 1 Go (.3 pt.) per person per mon.		
	Pencils		107	1	yes
	Envelopes		214	1	yes paid in Chinese Bank N.
	Writing Pads		107	1	yes
	Toilet Paper	One note-book per person supplied 4 times.			

(Chart No. 19)

Concrete Results of the Work

The land-leveling project:

1. Work was begun 1 June, 1945 and was completed 14 August 1945 - a period of 75 days in all.
2. Number of laborers:
 - a. Actual number - 25
 - b. Total number - 1875
3. Number of working days:
 - a. Actual working days - 61
 - b. Total working days
4. Amount of labor done by Chinese:
 - a. Amount per man per day - 0.7 Tsubo (2.8 sq. yd.)
 - b. Total amount done - 131.2 Tsubo (518.2 sq. yd.)
5. The entire amount of land leveled at the work area - 183.75 Tsubo (725.8 sq.yd.)
6. In a working day each Chinese laborer did 75% as much work as each Japanese laborer.
7. Chinese laborers did 60% of all the work that was done in this work area.

SUBJECT: BRIEF HISTORY OF CHIZAKI, USABURO

TO : SAI, Yukuu, Head of Social Affairs Department,
Koreans' League, Hokkaido Headquarters.

FROM : CHO, Seiko

July 1946

1. CHIZAKI occupies various positions in some ten companies in addition to being president of CHIZAKI GUMI CO., LTD.

2. From 1939 to 1942 he was Regular Assistant Chief of the Hokkaido Civil Engineering Control Association (Hokkaido Doboku Kenchiku Tosei Kumiai).

3. CHIZAKI was appointed Assistant President of the Hokkaido Labor Service Patriotic Association (Hokkaido Kinro Hokoku Kai), and occupied the position from 1940 until 1943. The President of the association was either the Governor General of the Prefectural Government or the Chief of the Police Department.

4. In June 1942 CHIZAKI came from Tokyo accompanied by Military Police Lt Gen HATA, a militarist, and was able to command considerable prestige by the association. In an effort to instill militarism into the minds of the general public, he founded the KYODO KAI (Cooperative Association), also called NINKYO KAI (Chivalry Association) and TEISHIN TAI (Volunteer Corps). For the inauguration ceremony he invited 300 or 400 people, important civil engineering contractors and influential persons under their control, to the Ikuyo restaurant in Sapporo. After the ceremony CHIZAKI showed Gen. HATA military plants and main civilian plants in Hokkaido, making every effort to convince the workers of decisive and final victory.

5. In March 1944 CHIZAKI was appointed Commander of an Engineering enterprise with civilian rank equivalent to that of an Army Colonel. After the appointment, CHIZAKI in a frenzy of joy, dressed himself in a military uniform complete with sword and pistol. Until May 1945 he made several trips in a military plane between the Naval Airfield at Nemuro and military plants in Chishima, concentrating every effort in directing and supervising plants under his control.

6. After announcing his candidacy for the House of Representatives, CHIZAKI brought a man from Tokyo to Sapporo to operate a slide projector. During his speeches in Hokkaido CHIZAKI showed pictures which falsely represented him as an authority on young peoples' education, and claimed that he was principal of a girls' high school as well as being honorary principal of other girls' high schools. CHIZAKI, being a very shrewd man, used these tactics to appeal to the

V

women voters. As it is usually said, a man capable of dirty tricks will stop at nothing. CHIZAKI is such a man.

The following is added to call the attention of the general public to a certain fact: There is no denying the fact that a school in front of the Nishi Honganji Temple, called Seitoku Girls' School, is managed by CHIZAKI, Usaburo. This school, however, is not a qualified girls' school. It is, actually, little more than a name, the course of study extending from two months to six months. The chief courses are sewing and flower arrangement. The students are restaurant waitresses, geisha girls, and hotel maids. Girls from decent families, therefore, do not wish to attend the school, and parents do not wish to send their daughters to the school. The slide pictures depict him as the principal of a girls' high school. It is perfectly ridiculous, and what a shame it is to deceive and make fun of the voters in such a manner. The last statement is an example of the opinion of many of those who heard CHIZAKI speak. It is likely that these opinions are correct.

7. Immediately after he was elected a member of the House of Representatives on 10 April 1946, CHIZAKI changed his political affiliation and joined the Progressive Party. He is now attending the sessions of the Imperial Diet.

8. As one of the local plutocrats he exercises supreme authority over the civil engineering contractors throughout Hokkaido. During the war he was responsible for causing our innocent Korean and Chinese laborers to work very hard, and many of them suffered from maltreatment in a manner difficult for one to witness. Even the most cruel fiend has never violated human rights and sacrificed living souls more harshly than he. As a result, however, he became a war millionaire, and since then has risen to the position of Diet member. Indeed, he has the devil's own luck. He is a villain who is even now swaggering about in a lordly manner. Nay, not a villain but a devil, a homicidal devil. Yes, it is more proper to call him by that name.

How long God in Heaven will allow such an inhuman devil to be prosperous, I wonder.

CONFIDENTIAL

~~Exhibit XXVIII~~

ANONYMOUS LETTER:

Dear Sirs:

With this authentic report as a reference, please make a thorough investigation of CHIZAKI, Usaburo, who is believed to be an imposter, a war coercionist and militarist.

About the middle of the Pacific War, at the time the Land of the Rising Sun Association (Shadanhonin Fusokai) was nationally organized, CHIZAKI, Usaburo became the head of the North Sea Sector comprising Hokkaido and the Chishima's. In June 1945 ceremonies were held at Sapporo Shrine sealing this with blood.

The main purpose for the founding of the Fusokai was its absolute cooperation with the Army and Navy. It was headed by a general officer whose name I do not know. In the same year when the Japan Oil Refinery was to be constructed in Hiragishi-Mura () on the Nemuro Line, the Shadanhonin Fusokai concluded the contract. CHIZAKI, Usaburo head of the CHIZAKI Gumi and the North Sea Sector of the Fusokai received the contract for the construction work. The fact is, it can probably be absolutely proven that the nature of the Land of the Rising Sun Association has been falsified and that this was purely a money gaining group concealed behind the militarist and committing extortion against the people.

Furthermore, the members of the Land of the Rising Sun Association had admitted a large number of the higher staff members of the CHIZAKI-Gumi for the managing of the Association.

SAKAI, Taichi of the Muroran Fisheries Industries is also involved.

An association insignia was instituted and each member was always wearing this insignia in the same position as the insignia of rank worn by American Army Personnel.

The insignia was yellow and its general features were as shown in the sketch.
(~~FN Sketch~~)

Immediately before the termination of the war, as the result of a conference of the North Sea Munitions Control Department (Hokkai Gunju Kanibu), the construction of a war plant (unknown as to what was to be manufactured) was commenced in the suburbs of Sapporo City (about the same time, an order was received for the construction of a subterranean plant for the Hokkaido Shimbun). At this time, the purchasing of land, farms and orchards in the vicinity of the proposed plant was planned. They even went beyond this by planning to monopolize the best farm lands in the vicinity of the tract by designating these as the proposed site for the war plant. However, they were met by unexpected opposition from the farmers and considering this measure insufficient, they dispersed the building materials for the plant, extremely unnecessary locations or piled the material on the road with

CONFIDENTIAL

VIII

CONFIDENTIAL

the purpose of preventing the farmers from tilling their land, The war came to an end while they were planning the monopolization of this land by these thorough schemes. Because of this, the land was devastated and the villagers held several meetings in order to discuss the problem.

Furthermore, a works supervisor named SAIJO (~~佐藤~~) living at Makonai (~~真木~~)^{MA} was placed in charge of the disposition of this problem by CHIZAKI, Usaburo. It came to a point where rocks were thrown at this person by the farmers whenever he walked down the streets in the vicinity. Detail concerning this matter may be confirmed by contacting the farmers of Ishiyama (~~石山~~).

After the termination of the war, ~~佐藤~~ CHIZAKI started to go to the Nishi Honganji Sapporo Branch temple to pay his respects and he is vigorously attempting to conceal all facts concerning his evil doings during the war. Also, he is publishing the "Discussion on the Reclamation of Namiya Straight," but despite the fact that it costs only 1.20 yen, I wonder about the great deal of propaganda which it contains. The purpose of this publication is no different from that of a pinup picture of an actress. Also, the 100 year plan discussed may be alright but we the people are not interested in such a plan. It is obvious that the basis for daringly distributing such a publication, despite the fact that there must be many other things more desirable to the people, is purely for publicity. This will give evidence as to his incompetency as a politician.

At any rate, this spiteful publication will be out soon so I will discuss it with you when we meet again.

P.S. The fact that CHIZAKI, Usaburo displayed unparalleled loyalty during the war as the head of the North Sea Sector of the Land of the Rising Sun Association has not been manifested in his official election statement.

Apologies for the scrawl and the composition.

Furthermore, because he is a boss utilizing slave pens (Takobeya) and despite the fact that he is an advocate of human rights and a supporter of democratic principles, he keeps his laborers in a state of semi-confinement and thoroughly exploits labor like a fiend. He keeps a concubine of ~~the~~ ten and he certainly is a parasite living off of Japan. I believe that it would be suicidal if we were to allow such a person to remain free among us.

ANONYMOUS

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

~~Exhibit XXIX~~

ANONYMOUS LETTER:

The CHIZAKI-Gumi and the Land of the Rising Sun Association.

The Land of the Rising Sun Association is a Right Wing Group (radical and a syndicate) organized nationally about 1944. The leader of the Association is a famous Rightist named HIDA (飛田)

CHIZAKI, Usaburo is the leader of the Hokkaido Branch of the Land of the Rising Sun Association.

A considerable number of Chinese prisoners were forcibly brought in from North China and CHIZAKI, in the name of the Land of the Rising Sun Association, became the center of distribution of these prisoners in Hokkaido.

CHIZAKI utilized these prisoners in Hokkaido especially at the Japan Oil Refinery at Akahira-cho, Hiragishi (赤平町平岸)

The terms of ^{the laborers} ~~this labor~~ was truly worse than confinement in a jail.

The Land of the Rising Sun Association maintained power in the Army and especially the Navy Department. It contracted various engineering jobs and distributed prisoners to these projects.

CHIZAKI, Usaburo is a Hokkaido building contractor who follows in the footsteps of his father. He is a perfecter and supporter of the so called "Takobeya" and the "Jigokubeya". He is a powerful supporter of the feudalistic earth construction stipulation.

In Sorachi-gun, Utashi, a certain SHIMAZAKI (島崎) a member of the CHIZAKI-Gumi. employed a gang of roughnecks and conducted anti-communistic movements during the elections. They inflicted casualties upon those closely connected with the Labor Union Movement. A protest was sent to chief KAMITSUKA (上塚) of the Hokkaido ~~City~~ ^{Prefectural} Police Department, but probably because of his fear of the CHIZAKI organization, no one was apprehended.

ANONYMOUS

~~Exhibit XXIX~~

CONFIDENTIAL

XVII

CONFIDENTIAL

ARTICLES OF THE CORPORATE JUDICIAL, LAND OF THE RISING SUN ASSOCIATION (FUSO-KAI)

2 February 1944

Permission of the Navy Minister

Section 1, Title

Article 1- This association will be called the CORPORATE JUDICIAL, LAND OF THE RISING SUN ASSOCIATION.

Section 2, Purpose and Work

Article 2- The members as well as attached member workers of this association will firmly maintain the spirit of Shintoism and demonstrate to the highest degree this spirit, thereby stepping ahead to increase the power of the empire.

Article 3- The association, in order to accomplish the purpose mentioned in the previous article, will perform the following undertakings:

- 1- Matters concerning ~~the~~ uplifting the working spirit and also the encouragement of ~~humanity~~ ^{humaneness}, upon the members and the attached member workers.
- 2- Matters concerning security of duty as well as the distribution and division of work for the members.
- 3- Matters concerning the superintendence of the members and attached member workers.
- 4- Matters concerning the investigation of the ~~real parts~~ ^{actual phases} and conditions of the work concerned, and its improvement and efficiency.
- 5- Work concerning the investigation of the real parts and conditions of the members and the attached member workers and the promotion of their welfare.
- 6- Matters concerning the establishment of a firm emergency mobilization system, composed of the members and the attached member workers, and its training.
- 7- Other matters considered necessary from the standpoint of accomplishing the purpose of this association.

Section 3, Office

Article 4- This association will have its main office in Tokyo To, Shiba ku, and the district offices as well as the branch offices will be established at suitable locations.

Section 4 Members

Article 5- This association will be composed of members approved by its advisers and who must take an oath of self-devotion to duty, and carry on work pertaining to loading and unloading (of vessels), transportation, engineering, construction, shipbuilding, as well as all the services and the various work accompanying the above occupations.

Article 6- Joining and resignation of the members will go through a fixed procedure, and this will be decided by the president.

Article 7- The president is able to expell members who come under any of the following items:

- 1- When the articles of the association, association rules, tradition and regulation are not followed, or when his conduct ~~impedes~~ ^{impedes} the aims of the association.

CONFIDENTIAL (Exhibit XXIII, page 1)

XXIII

CONFIDENTIAL

- 2- Conduct which impairs the reputation and the trust of association.
 - 3- When performance of duty is conspicuously unsatisfactory.
 - 4- Neglecting to pay one's share of expenses pertaining to the association.
- Article 8- When a member resigns or is expelled, he loses all the rights of a member, but he cannot be relieved of the obligations already existing.

Section 5, The Staff

Article 9- The staff of the association will be as follows:

- President
- One vice president
- A number of directors
- A number of inspectors
- A number of secretaries
- A number of councillors

Article 10- The authorities will recommend the advisors of the association from among the officials connected with the various departments concerned.

Article 11- The president will be recommended by a ^{nominating} nomination committee, also subject to the approval of the association's advisors. The aforementioned nominating committee will be selected by the advisors.

Article 12- The term of office for the staff will be three years. However, it will not interfere with important duties.

The substitutes' term of office will be the remainder of the predecessors' term of office.

Even though the term of the official has expired, he will carry on his duties until his successor has been chosen.

When he deems it to be necessary, the president, with the approval of the advisers, can determine the vice-president, directors, secretaries, and councillors, even if their term of office has not expired.

Article 13- The president will decide, after it has passed through a council of the board of directors, whether any of the staff will or will not have any remuneration, and also the amount of said remuneration.

Article 14- It is possible to appoint a number of honorary ~~advisors and advisers~~, and councillors of the association.

The president will commission (TN- appoint) the honorary ~~advisors and advisers~~ ^{advisors} upon the recommendation of the various departments concerned.

The advisors will be present at the important meetings of the ^{association} ~~association~~ and will participate in the appointment and dismissal of the staff members, and other important matters.

The president, with the approval of the association advisers, will commission the councillors from among the learned and scholarly group.

The councillors will be present at the important meetings of the association and will reply to the inquiries of the president, and also express their opinions.

Article 15- The president will control the affairs of the association.

The vice president will assist the president and manage the affairs of the association; take over the duties in event of unforeseen happenings or incidents to the president; and carry on the duties in case the presidency is vacant.

The director will assist the president, and the vice president, manage the affairs of the association; and according to the orders previously set by the president, take over the duties when an ^{unforeseen} ~~unforeseen~~ event or accident happens to the president or the vice president, and carry on the duties in case the presidency or the vice presidency is vacant.

(Exhibit XXIII, (page 2))

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

The directors will organize the board of directors.

The inspectors will inspect the status of the association's assets and the performance of the duties of the directors.

The secretaries will participate in the district duties as the president commands.

The councillors will organize the council.

Article 16. The president will convoke the board of directors.

The president will be the chairman of the board of directors.

The board of directors will deliberate important matters from the stand point of execution of duties.

Section 6 Assembly (Meeting)

Article 17- The assembly will be made up of a general meeting and a council.

Article 18- The general meeting is divided into ordinary general meeting and extraordinary general meeting. The ordinary general meeting usually is held in February of each year. The extra-ordinary general meeting is held anytime the president finds it necessary.

The president will convoke the general meeting.

In order to call the general meeting, a notice must be issued to the members two weeks in advance, regarding the matters concerning the purpose of the meeting, stating the date, time, and the place of the meeting.

The president will be the chairman of the general meeting.

Article 19- The following will be determined in the general meeting and will seek its approval:

1. Change of the articles of the association.
2. Budget and the settlement of accounts.
3. Inventory of assets.
4. Program of work and project.

Article 20- The proceedings of the general meeting ^{are} decided by the majority vote of the members present, and in case of a tie, the chairman will decide.

However, to decide the change in the articles of the association, three fourths or more of the members present must approve it.

Article 21- At the general meeting, the members will do their voting in the presence of a procurator. However, if the person does not have the approval of the association he cannot be the procurator.

The procurator will submit a written proof of his rights ^{as} procurator.

Article 23- The council will be held ~~at~~ anytime the president finds it necessary.

The president will be the chairman of the council.

The council will answer the inquires of the president, and state their opinions to the president.

The rules of the text in Article 20 will apply to the procedure of the council,

Section 7, Assets and Accounts

Article 23- The assets of the association will constitute the following items:

1. To meet the expenses of the association, an equal share of expense money will be imposed upon the members.
2. Contribution money.
3. Other revenues.

Article 24- The annual fiscal year of this association will begin ~~from April 1st~~ ^{on 1 April} and end on 31 March of the following year.

(Exhibit XXIII, page 3)

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Section 8, Dissolution and Liquidation

Article 25- This association will dissolve upon the decision of the general meeting.

Article 26- The director will be the liquidator in case the association decides to ~~dissolve~~ dissolve.

Section 9, Miscellaneous Rules

Article 27- The president will decide on the detailed rules in carrying out the articles of this association.

(Exhibit XXIII, page 4)

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

RULES OF THE CORPORATE JUDICIAL, LAND OF THE RISING SUN ASSOCIATION

Revised 22 October 1944

Article 1.

The administration of this association will be determined by the the articles and the rules of the association.

Article 2.

The association will weld together the spirit of Shintoism, and with that function, personally forge ahead to completely accomplish the various occupation vital in strengthening the war strength, effort.

Article 3.

This association, in order to accomplish the purpose of Article 2 (of Articles of the Association), will organize a construction group composed of the members.

Rules concerning the construction group will be decided separately.

Article 4.

The association, according to the orders of the various department concerned, will dispatch groups of laborers to different districts of the Great East Asia Co-Prosperity Sphere; recommend the laborers to be sent and the comprehensive movement (HOKATSU TEKI TEHSHUTSU) of the labor groups, and their rotation (KAN SEN).

Article 5.

The distribution of work stated in Item 2, Article 3 (Articles of the Association) will be based according to the following methods.

1. In cases where the authorities concerned order directly to the main office, concerning work at the various government enterprise working place and private enterprise place (hereafter to be called working place for shortness) the president will select a recipient of those orders.

However, in such cases, where important work is concerned, only the opinions considered essential will be solicited from the association's advisors and the members.

2. When the working place negotiates with the district (under jurisdiction) concerning work, the district representative will solicit the opinions of the branch head, and notify the president the decision made by the recipient of the orders.

3. When the working place negotiates with the branch (office) concerning work, the branch head will state his opinions to the district representative.

4. When the working place directly negotiates with the association members concerning work, the members without fail, must notify the branch head to that effect. In this case, the branch head will follow the same procedure as in the preceding paragraph.

Article 6. The association members cannot voice objections concerning the allotted work, regardless of any reasons.

Article 7.

In case the members are allotted work, they will immediately discuss it with the branch head and the district representative, and also submit a written

CONFIDENTIAL

plan of the ~~work~~ project to the main office, after it has been examined by the proper authorities ~~approved~~, acting in the capacity of advisers.

Article 8.

When a member commences working and find a considerable change ^(in conditions) or find that a change is necessary ^{for} the progress of work as compared to the ^{original} plans, he will immediately report ~~to~~ to the branch office head and the district representative. When the district representative receives the above report, he will promptly ~~report~~ ^{transmit} it to the president. ~~to that effect.~~

Article 9.

When a member receives an allotment of work, he will pay to the main office the following expense dues (Buntan kin). However, ~~for~~ very special reasons he may be exempted from paying part or the entire amount of Buntan Kin.

1- 15/1000 th of wages received on labor contract.

2- 4/1000 th of contract wages received on construction work.

However, a construction contract, where materials are supplied, will be considered a labor contract.

3- Other expense dues (Buntan kin) of various ^{projects} ~~occupation~~ controlled by the association will be separately decided; depending ^{on the} situation. The ^{location} ~~forementioned~~ expense dues will ^{be} deducted at the working ~~place~~ and sent directly to the main office.

Article 10.

At the factories and working places where construction groups are organized, 15/1000 of wages received on labor contract, ^{and} 4/1000 of wages received on construction contract will be paid as expense dues to the main office of The Land of the Rising Sun Association. (Entire article 10 was rescinded on 1 March 1945)

Article 11.

When a person desires to join the association, he must be introduced by a member and make a written application of membership including the following items:

1. Identification certificate.
2. Tax papers.
3. Record of business experience.
4. Examination report on business ability.

He must also obtain the recommendation of the attached representative and then apply to the president.

Article 12.

When an application ~~is~~ (Article 11) is made, ~~to~~ the president will grant it after it has been approved by the authorities of the association.

In case the president finds necessity for additional membership, he will grant a membership with the approval of the association authorities without following the normal procedure outlined in the above paragraph.

The men granted membership will without fail take the established oath of the association.

Article 13.

The members of the association will wear established badges and uniforms caps, and always make it clearly known that they are members of the association.

(~~Exhibition~~ XXIII page 6)

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Article 14.

Association members credited with distinguished achievements, and other model persons will be reported to the proper authorities to be given public recognition.

Article 15.

When a member falls under Article 7 (Of Articles of Association) the president, after soliciting the opinion of the board of directors and with the approval of the association advisers, will expell him.

When a member is expelled, it will be annouced through an organ (newspapers, magazines), and in written forms.

Article 16.

When a member is alloted work, no one besides himself will ^{perform} it. However, the president ~~will be able~~ ^{is empowered} to ~~let~~ ^{allow} other members work together.

Article 17.

With the recommendations of the proper authorities, The president will recommend the honorary advisors and the advisors of the association who hold the the following positions:

1. Honorary Advisers- Competent directors of the various departments concerned, and those with similiar positions.
2. Advisers- Labor section heads of the various departments concerned and supervisors.

Article 18. Besides the regular staff decided in Article 9 (Articles of the association) a number of councillors will be selected.

The councillors will be composed of the heads of the position connected with the association, and the president will appoint them, with the approval of the association advisers.

The councillors will state their opinions about the progress (UNEI) of the association to the president.

Article 19.

The association will establish a office at a suitable location within the district of jurisdiction and also establish a branch office at a suitable location within a branch district.

The regulation of the district of jurisdiction office will be established separately, as will ~~the~~ ^{will be} the branch office.

Article 20.

A district representative will be appointed for the district of jurisdiction. However, an assistant district representative will be appointed if the occasion demands.

A district representative will be appointed from among the association heads of the district, and the assistant district representative will be appointed from among the district branch directors by the Association president.

The district representative will act as liason among the government offices concerned, under the direction of the association president, and his duties will be to guide, act as liason for, and organize the party members.

The assistant district representative will assist the district representative.

Article 21.

A branch director, an assistant branch director and a number of governmental officials will be ^{located} ~~placed~~ at the branch district.

The party president will appoint the branch director and the assistant branch director, from among the district party members, and the district ~~representative~~

CONFIDENTIAL

representatives will appoint the officials from among the district party and party members.

The district directors' duties will be to organize and act as liaison for the party members. Also be responsible for the affairs of the society in his district of jurisdiction in ~~compliance~~^{to} with the will of the president of the association and the district representative.

Article 22.

If the occasion demands, the association president will divide the branch districts into sub-divisions.

For the sub-divisions:

A chief and a assistant chief of a sub-division will be appointed, and a district representative will be appointed from the members of the sub-division.

The chief of the sub-division will be responsible for the organizing and liaison of the party members of his district of jurisdiction.

Article 23.

An office will be established within the organization.

The regulation of the office will be established separately.

Article 24;

The association president will receive the acknowledgement and the advice of the direction committee before making an amendment or an addition to the association regulations.

Article 25.

The association regulation will be enforced from 2 February 1944.

(Exhibit XXIII, page 8)

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

THE RULES FOR DISTRICT AND BRANCH OFFICES

Article 1.

The district representative will summon the council of the branch office heads, and he will be chairman of the council.

The council of branch offices heads will be composed of branch office heads within the district and will discuss matters in response to inquiries of the advisors concerned, as well as discuss mutual coordination within the district.

Article 2.

The district representative will report immediately to the president of the association in the event ^{***} important matters are submitted to the council.

Article 3.

A secretary will be appointed at each district office. The Secretary will comply with the orders of the district representative and carry on the affairs.

Article 4.

The branch office head will summon the meeting of the branch heads and will be the chairman of the meeting.

The branch office head will ~~immediately~~ report to the district representative and to the president of the association in ^{the} event important matters are submitted to the meeting.

Article 5.

A secretary will be appointed at each branch office. The secretary will be appointed at each branch office and will comply with the orders of the branch office head and carry on affairs.

Article 6.

The district office and the branch office will organize the records ^{ing} of important matters; such as, records of debates, diaries of business matters, and records of receipt and payment.

Article 7.

The district office and the branch office will draw up the budget estimate for the year, ~~and~~ submit ~~it~~ to the president of the association by the end of January of each year, and ~~will~~ obtain the approval of the president.

Article 8.

These rules will be in effect from 2 February 1944.

(End)

CERTIFIED TRUE COPY;

GEORGE G. GARGETT
Major, FA

(Exhibit XXIII, last page, 9)

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

ANONYMOUS LETTER

Peking Branch Manager: SHIUKUMA, Saburo (Representative)
(T. A. - ZEN NIPPON RODO HOKOKU-KAI - All-Japan Patriotic Laborers' Union) CHIZAKI
was vice-president of this organization.

Although this person is not sure, he heard current rumors that prisoners of war died as a result of maltreatment. In one instance he heard that 40 odd Chinese laborers were not allotted any food ^{and so} the laborers ate the rotten waste found in garbage cans. This person believes if the authorities check up with the TAKIKAWA LABOR RECRUITING OFFICE (TAKIKAWA DOIN KINRO SHO) everything will be clarified.

Contributed 70,000 yen to the Hokkaido branch of the Communist party. The person concerned schemed to conceal the war crimes he committed, such as making enormous profits by conspiring with the Militarists, and as mentioned above, establishing a corporation to employ the Chinese prisoners of war ~~and en-~~ ~~playing the Chinese prisoner of war~~ in military constructions and according inhuman treatment towards ^{said} the prisoners, resulting in ^{their} death. Information pertaining to the 70,000 can be obtained from the chief clerk of the Hokkaido Branch of the Socialists Party, WATANABE, Sokura.

Contributed 10,000 yen to the Hokkaido Peoples' Cultural League (HOKKAIDO ^{Shimin} BUNKA RENGEI)

Contributed 5,000 yen to the Labor Journal (RODO SHINBUN).

Anonymous

CERTIFIED TRUE COPY:

GEORGE G. GARGETT
Major, FA

~~CONFIDENTIAL~~
CONFIDENTIAL

XX

ATIS
26832

TRANSLATION REQUESTED BY LEGAL SECTION
SAPPORO

Description of Contents: Full translation of loose leaf documents containing roster of Chinese dead:

Record No. 1
Roster of Chinese Dead

Identification No.	Name	Age	Date of Arrival	Date of death	Cause of Death
260	LI San-heng	38	29 Sep 44	30 Sep 44	
259	Chang, Li-shick	17	29 Sep 44	2 Oct 44	
250	KU Fa	20	" " "	3 Oct 44	
256	CHAO Cheng-pin	17	" " "	" " "	
131	CHEN Yuan Tsai	30	" " "	6 " "	
134	MA Chao-siang	31	" " "	7 " "	
249	LEO, Tsung-Tsai	28	" " "	8 " "	
69	HUANG, Shou-lin	38	" " "	" " "	
189	WANG Shui-sheng	28	" " "	9 " "	
251	CHAO, Wen te	22	" " "	" " "	
73	CHANG, Tzu-tuan	27	" " "	" " "	
257	HAN, Kuo-tseng	20	" " "	10 " "	
127	YUAN, Chia-i	33	" " "	14 " "	
255	HUANG, Hsiang kuo	20	" " "	16 " "	(Malnutrition and intestinal catarrh)
128	LI, Tien-cheng	27	" " "	" " "	
254	YAO Hsi-tow	25	28 Sept. 44	18 Oct 44	
74	CHAO Hai-piao	30	" " "	21 " "	
133	Yang Shih-tse	22	" " "	22 Oct 44	
196	Sui Chin-wang	31	" " "	" " "	
252	LI Le-wai	20	" " "	23 " "	
62	LI Tsung-hsun	26	" " "	24 " "	
197	LO Yuan-san	26	" " "	26 " "	
190	WU Pinn-san	40	" " "	27 " "	
253	TSAI San Chang	21	" " "	" " "	
188	SUNG, Ho	21	" " "	" " "	
180	YUAN, Chih Pang	39	" " "	30 " "	
129	LU Yung	33	" " "	2 Nov 44	
195	WANG, Tien-shun	25	29 " "	7 " "	
185	SANG Te	23	" " "	9 " "	
194	CHIN Ten-te	21	" " "	12 " "	
57	MENG, Yung-tsun	28	" " "	14 " "	
240	WANG, Hwai-Liang	35	" " "	15 " "	
120	TIEN Hua	34	" " "	15 " "	
187	Chang Shih-yu	31	" " "	18 " "	
44	MA Hsuch-shun	29	" " "	23 " "	
154	MA Ping-yun	21	" " "	25 " "	
70	CHAO Lu-Te	15	" " "	25 " "	
63	CHANG, Tien-chu	38	" " "	25 " "	
232	SUN, Po-chuan	42	" " "	7 Dec 44	
243	WANG, Chien	25	" " "	9 " "	
55	Li Shu-lin	39	" " "	10 " "	
107	HSU, Chao Jung	40	28 " "	14 " "	
184	KAO, Chiang	17	" " "	23 " "	
219	CHEN, Siao-he	21	" " "	6 Jan 45	
68	CHANG, You	20	" " "	9 " "	
97	LI Teung-cheng	21	" " "	26 Feb. 45	
205	YAO Lu-ching	25	" " "	7 Apr. 45	
264	PU, Ying-chich	26	" " "	17 " "	

Record No. 3

Medical Examinations of Chinese Laborers

Place of Employment	No. of personnel	No. of Deaths	No. at Present	No. of Invalids	Remarks
CHISAKI GUMI,	260	48	212	11	Kamikawa Gun, Higashikawa Mura
Higashikawa Project	28 Sep 44				9Go, Minami 1 Banchi
	29 Sep 44				Work project to raise the water temperature of Chubetsu River
"- do -	44	(25 Oct. 44)	1	43	1

LEGAL SECTION

ROUTING SLIP

FROM: Jim DATE: 16 June
TIME: _____

TO:

CHIEF SEC. _____	DOC. ANAL. _____
EX. O. _____	SUPPLY _____
ADM. O. _____	BRITISH _____
PROS. DIV. <input checked="" type="checkbox"/> _____	AUSTRALIAN _____
INVS. DIV. _____	NEW ZEALAND _____
APPREHENSION _____	DUTCH _____
LAW. DIV. _____	CHINESE _____
LIAISON _____	PERSONNEL O. _____
P.R.O. _____	PHIL. DIV. _____
RECORDS & FILES BR _____	
PHOTOSTAT _____	
COM-MARIANAS _____	

FOR:

Signature _____	Action _____
Information <input checked="" type="checkbox"/> _____	Note & Return _____
Initials _____	Dispatch _____
Comment & _____	File _____
Concurrence _____	

Date: 15 June 1947

Report of Investigation Division, Legal Section, GHQ, SCAP.

Inv. Div. No.
1522

CRD No.

Report by: Howard W. GILMORE

Title: Usaburo CHIZAKI

Synopsis of facts: All documents seized by Hokkaido Military Government Region from Chizaki-Gumi, Sapporo, Hokkaido, screened and those of importance as war crimes evidence translated. Copies of translations attached to copies of this report to Prosecutive Division and the original with copy of translation to CRD.

-P-

Reference: Report by Howard W. Gilmore dated 3 February 1947.

DETAILS:

At Sapporo:

All documents seized by the Public Safety Division, Hokkaido Military Government Region from Chizaki Gumi were turned over to CIC and in turn to Investigation Division, SCAP Legal Section. These documents were screened for all documents of possible interest in prosecution of War Crimes against Chinese. Original document with one copy of translation is transmitted to CRD with their copy of this report. One copy of translation is attached to copy of this report to Prosecution Division.

One copy of CIC report concerning Usaburo CHIZAKI and original reports made by IX Corps repatriation teams concerning those Chinese returned to China after end of war is filed with CRD records of this case.

Following is a list of documents listed by ATIS Document numbers:

26845	26750	26831	26861	26746	26837
26859	26839	26833	26829	26846	26840
26834	26852	26835	26854	26763	26761
26843	26838	26759	26860	26758	26858
26855	26854	26850	26851	26827	26836
26848	26849				

Distribution:

1 Prosecution (Mr. Faison) Encl ✓
1 CRD (encl)
1 Sapporo
1 Inv. Div (File 1522)

Do not write in this space.

2 Books - Names of Repatriated Chinese' made by IX Corps Team.
1 CIC Report (Confidential)
1 Deposition - CHOUW SU MAU and KIM FUN GOW
1 Deposition - HACHI YAMAMOTO
1 Deposition - Hidejiro TOBA
1 Deposition - KIM TAI YUNG and HAN SANG CHIN

UNDEVELOPED LEADS:

The Tokyo Office - At Tokyo - Will confer with Mr. Faison of Prosecution to determine further action to be taken in connection with this case.

P E N D I N G

26830

TRANSLATION REQUESTED BY LEGAL SECTION
SAPPORO

Description of Contents: Full translation of documents containing names of Chinese laborers who died in Hokkaido, cause of death, illness and other data. Also contract covering the supplying of Chinese Laborers for the MITSUBISHI Mines in Hokkaido, their wages etc.

A Report Concerning Employment of Allied Nationals

- 1. Business Address: Oyubari Mines, Mitsubishi Mining Co. Ltd.
Hokkaido, Yubari-shi Kashima 1 Bancho
- 11. Nationality and Personnel
Nationality - Chinese
Personnel - When employment began: 293
At time of repatriation - 204
- 111. Documents relating to business:
 - A. Contract, covering the 33rd shipment of Chinese Laborers, 1944.
"Power of Attorney by the president of the Mitsubishi Mining Company in matters concerning the importation of Chinese Laborers.

Details covering shipment of Chinese Laborers to Japan by the North China Labor Association, 24 June 1944.

- B. Wage contract agreed upon between the Chinese laborers of Oyubari, Chizaki Gumi and the Ide Gumi of the Oyubari Mines.
- C. Death diagnosis reports and death reports
- D. Account chart of the Chinese laborers.
- E. Movement chart of Chinese laborers
- F. Report on the use of Allied personnel under the Chizaki Gumi of this gumi firm.
Oyubari Mines, Mitsubishi Mining Company.

Contract. restricted.

Re: Thirty third shipment (1944) of Chinese laborers to Japan.
Hokkaido, Mitsubishi Mines, Oyubari

Power of Attorney:

TSUKAMOTO, Tadao has been appointed as our representative and is authorized to handle all matters related to importation of Chinese laborers in behalf of the chief of the project.

31 July 1944

Tokyo, Koji Machi Ku, Marunouchi, Nishome, 4 Bancho
Mitsubishi Mining Company,

KOMURA, Sentaro,
Production chief and President

Contract:

It is hereby agreed between the North China Labor Association (hereafter known as A), and the Mitsubishi Mining Company (hereafter known as B), regarding the use of laborers supplied by A, based upon the plan of the Imperial Japanese Government of 5 February 1944, and the method of procuring labor of the North China Labor Association:

Article I. B shall utilize labor supplied by A for a period of two years, commencing the early part of September, 1944 (33rd year of the Chinese Republic).

Article II. The conditions for their use shall be governed by the "Details covering shipment of Chinese Laborers to Japan".
33rd, 1944

Article III. Whenever it becomes difficult to execute the stipulated terms, because of radical changes in the economic condition of North China or Japan, or because of unforeseen events A and B shall plan a survey after a conference of said parties.

As proof that the above contract will be carried out and performed, the original and a copy of said contract will be made and a copy will be given to each party after the signatures of both parties have been affixed.
24 June 33rd year of Chinese Republic,

CHAO Chi
Managing director of the North China Labor Association
KOMURA Sentaro
President

Mitsubishi Mining Company,
TSUKAMOTO, Sadao
Representative of above.

24 June 33rd year of
Chinese Republic

Details Covering shipment of Chinese Laborers to Japan
North China Labor Association

1. Place of employment:
Hokkaido, Oyubari

11. Method of recruiting and supplying Laborers:
1. Method of recruiting and supplying laborers.

Qualified laborers will be selected from North China by the North China Labor Association, and be assembled at a designated point, after which time they will be forwarded to their destination.

2. Organization.

These men will be organized into units by A. The standards of the unit organization will be as follows:

Units will be known as so and so labor Unit, each with a Unit leader, and an assistant Unit leader when necessary.

Unit leader - One (for 300 to 500 men).

Secretary - One to every 100 men.

Squad leaders - one to every 25 men will be the standard.

Mess Squad leader - one.

Cooks - One to every 25 men will be the standard.

Total - 300 men (This strength number is approximate and minor averages or shortages will be tolerated)

3. Personal belongings.

A will decide beforehand as to the type of personal belongings to be taken and B shall supply them.

4. Food during transportation.

Necessary food will be supplied from the point of assembly to the point of debarkation during transportation. The amount based generally on the "Standard Necessities of Laborers" as shown on a separate chart. However, in case of trainees properly nutritious food will be supplied beginning about 10 days prior to departure.

5. Delivery point and approximate date.

Delivery is expected to be made in the latter part of August, at the assembly point.

111. Method of transportation:

1. Guard and Protection.

As regards the guarding and protection during travel, A shall determine this after ascertaining the conditions of traffic safety.

2. Transportation facilities and the course of travel.

The travel on land will be done, as much as possible by trucks or in passenger cars (railroad), and the travel on sea will be done on ships assigned by B. The point of embarkation will be designated by A, taking into consideration the point of recruitment; the point of debarkation will be decided for the convenience of the assigned vessels. However, this decision will be made after a conference between A and B, preceding the assignment of vessels. The request for vessels will be made by B to the proper authorities.

3. The dispatch of field supervisors.

B will despatch a field supervisor for every 100 men to North China, 30 days prior to the assembly date of the laborers, and will be under the supervision of A.

4. Party leader.

B will select the party leader from among the field supervisors, and said leader will be in charge of the laborers from delivery date until arrival at the field (during transit).

5. Aid in accidents.

In regard to accidents during transit, measures will be taken, based upon "Stipulations for the aid of Chinese Laborers in case of Accidents", as shown on a separate sheet.

IV. Expenses in Regards to the Supplying of Chinese Laborers:

1. Preparation expenses for the supplying of Chinese Laborers.

This expense will be born by B.

a) Generally, the actual expenses will be calculated according to the "Expenses for the Supplying" under separate cover. However, regardless of the total amount necessary for recruiting, B will pay A 80 Yen for each person supplied at the assembly point.

b) When it is deemed necessary by A, B will lend 50 (TW Yen not specified, but presumably it means Yen) to each laborer, who will repay it over a period of six months after commencing work. However, this will not be necessary in the case of trainees.

2. Transportation Expenses.

a) Fares.

The entire expense for the fares of Chinese laborers will be borne by B. However, the boat fares will be paid by B upon arrival in Japan and will not be included in this supplying expenses.

b) Food during transit.

The food to be consumed by the laborers during transit will be prepared by A and B will pay for it.

c) For the purpose of maintaining peace, B will bear the expenses necessary for travel protections, which is regarded as specially important by the Army or its representative.

3. Losses and damages after delivery (Loss of material prepared by A and accidental injuries to the laborers supplied) will be borne by B. However, A will do the utmost to assist in the prevention of losses.

A. Flour sacks and other returnable items.

B will send flour sacks and other items required to be returned to A immediately upon the termination of their usage. Moreover, when there is a shortage of those items, B will pay deposits on them at the prices current in North China.

5. Method of paying the expenses involved in supplying.

a) B will pay the money for the preparation of supplying to A beforehand, so that it will arrive about 1 month before the date of delivery.

b) The travelling expenses that the representative leader of the contract and field supervisors incurs while despatched to North China will not be included in the supplying expenses; arrangements will be made to include an additional amount by estimating, beforehand, the sum necessary for him. This will also apply in the event that B wants to purchase goods in North China besides those that are predetermined.

V. Terms of Employment:

1. Period of Contract:

Two full years; however, x

a) Period starts from the date of arrival at the site of work till the day of departure from site of work.

b) When B desires further employment, this can be arranged at a conference of A and B, by obtaining the sanction of the concerned agencies two months prior to the termination of the period.

2. Type of Employment.

Basically Mining. However, other general miscellaneous work depending upon necessity may be given.

3. Operational set up.

Unit set ups will be used as much as possible.

4. Wages and method of payment.

a) The wages of the Unit members will be two Yen a day (including meals) during the training period (one month) in Japan; after the completion of the training period, they will be based on the usual scale of Five Yen (including meals). However, when a different wage scale exists in a particular area, the local scale will be followed.

b) Wages of the staff.

Unit leader double the average daily wage of Unit members.

Squad leader - $1\frac{1}{2}$ times the average daily wage.

Secretary - same as above

Chief cook - same as above.

All the above will be paid a monthly salary.

c) Other allowances: Overtime pay, etc., will be based on that of the Japanese laborers.

2. Bonuses and others.

Bonuses will be paid on the basis specified for the Japanese. They will be paid on the lunar new-year, boys' festival and mid-autumn festival. Moreover, bonuses will be paid at the time the Japanese receive their bonuses.

d) Method of payment.

Payment will be made individually, under the supervision of the resident members' committee. Two Yen from each day's wage will be deducted and put into a reserve fund, which will constitute a postal savings account for each individual, the amount of which will be made known to him each month. When the circumstances warrant the laborer's withdrawal of this reserve fund, it must be done with the approval of the resident leader.

5. Equipment.

- a) B will provide such operational equipment as pickaxes, spades, picks, etc.
- b) B will provide only the first issue of such necessities as fatigue clothes, shoes, gloves, hats, leggings, etc.

6. Remittance of money.

a) Remittance in addition to the reserve fund will be at the desire of the individual. However, the North China Labor Association will have a liaison agency on the site (resident members will appoint this) and handle remittances every month in lump sums.

b) There will be no reservation attached to the amount of the reserve fund, nor to the amount of money the laborers will be allowed to take on their return home.

7. Place of work and working hours.

Same as the general Japanese laborers. However, the laborers will work separately from the ordinary Japanese and Korean laborers, except for their Japanese field supervisors or leaders.

8. Legal Holidays.

a) The four great festivals will be observed. This applies also to the general Japanese laborers.

b) Three days for the lunar new year and a day a piece for the boy's festival and mid-autumn festival will be considered legal holidays. On those days additional food besides the stipulated rations will be given (a special ration of spirits, meat and vegetable).

9. Billet facilities.

The laborers will be billeted apart from Japanese general laborers and particularly, from Korean worker. The billets provided will be in conformity with Chinese customs.

10. Supplying of daily necessities.

B will provide and distribute, at the site of the job, the necessities of the laborers, based upon the standard used by the laborers at North China. However, food, other than that stipulated, will be paid for by unit members.

STANDARD NECESSITIES OF LABORERS

Kind	Items	Unit	Monthly Allowance per person	Remarks
Main and secondary food stuffs	Wheat flour	Kilo-	7.0	
		gram		
	Chestnuts	"	3.0	
	Corn Flour		10.0	
	Mixed Cereals		10.0	
	Beans		1.0	
	Vegetables (White)		5.0	
	Beansprouts		4.0	
	Pickles		1.3	
	Green Vegetable, Onions		7.5	
	Boar Meat		0.5	
	Bean Paste		1.0	
Seasoning	Sesame oil or Peanut oil		0.3	
	Salt		1.0	

STANDARD NECESSITIES OF LABORERS

Kind	Items	Unit	Monthly Allowance per Person	Remarks
Seasoning	Soya Sauce	Kilogram	0.3	
	Garlic	"	1.0	
Fuel	Coal	"	30.0	
	Coal balls	"	125.0	
	Firewood	"	10.0	
	Matches	Unit	5.0	
Table				
Utensils	Tea (TN presumably Rice bowl	"		4 per person for 2 years
	Teacup	"		2 - do -
	Chopsticks	pairs		4 - do -
	Kettles	Units		4 per squad for 2 years
	Wooden Ladle	Each		10 " " " " "
	Spoons	"		4 " person " " "
	Plate (Large)	"		23 " squad " " "
	Plate (Small)	"		4 " person " " "
Clothing	Shirts; socks	"		Determined as the necessity arises
Others	Tobacco	"		300 per person per month
	Tooth Powder	Package		10 " " " 2 years
	Soap	Bar		24 " " " " "
	Laundry Soap	"		224 " " " " "

11. Bath facilities for daily use without charge will be established, and haircut apparatus can be borrowed for individual use.

12. B. will bear the expenses for lodging, electric lighting water supply etc.

13. Method of distribution.

Necessary commodities will be distributed to the units or squads and will be prepared by them. Necessary facilities will be provided by B.

14. Medical facilities.

Established facilities of B will be used without charge.

15. Protection and Relief.

Covered under separate sheet. (Stipulations for the Aid of Chinese Laborers)

16. Recreational facilities.

Will be determined later.

VI. Resident Members:

Generally for every 300 laborers, one Japanese resident leader and a Chinese resident member will be assigned to lead the laborers.

1. Status.

Resident members will be attached to A.

2. Expenses.

B will prepay A 1,100 Yen every three months as managing fees.

3. Community fares.

B will pay these on every occasion, according to the stipulations for travelling expenses of the association, and this will also apply when it is necessary for the workers and officials of A to travel together. However, it is expected that a resident member will make a trip to North China once during a year for business purposes.

4. Travelling expenses returning from port. B will bear this expenses on every occasion, according to the stipulations for travelling expenses of A.

5. For the sake of the moral of the laborers, B will separate the offices of the resident members and provide means of easy access to the Unit members.

6. B will provide billets for the resident members.

VII. Method of Repatriation:

B will assign a responsible party to supervise and return the laborers in one group, when their term of service is terminated.

2. When repatriation is made in mid-term, it will be done according to the repatriation plan of the resident members of the North China Labor Association. However, B will bear the expenses necessary for the return of resident members.

3. The destination of the repatriates will be the original home of the two persons (TN SIC) and the necessary expenses for their return will be borne by B.

VIII. Requirements for Employment: The requirements for employment are as follows:

1. The Laborer must be in good, healthy condition, and must be able to do heavy, manual work.
2. He must be over sixteen years of age. However, young men will be selected primarily.
3. He must be free from contagious or other serious diseases.
4. He must have been determined by A to be free from dangerous ideas.
5. When the selections are made at the site of the job, they will be based on the above requirements, and B will assist in this.

IX.

Preparatory training after Arrival:

The preparatory training after arrival will generally be carried out as follows:

1. A period of one month after arrival shall be the training period, during which time actual work will be done and training will be carried out as follows:

- a) Guidance in home-making.
- b) Teaching of the Japanese language.
- c) Group training.
- d) Operational training (including safety).
- e) Field education.

2. No one will go outside during the first month, but men will be permitted to go outside in groups, under assigned leaders, the second month.

X. Measures against Escapes:

When escapees are captured, they will be returned to their place of employment.

Stipulations for the Aid to be given in case of Losses suffered by Chinese Laborers.

1. When a laborer dies during employment the Association (Tokyo Office) will be paid the following condolence-money (which will be sent to his family) and the funeral expenses.

- a) Death, while on duty,

Unit and assistant Unit leaders	-	700.--	Yen
Chief cook	-	700.-- "
Secretaries, Squad leaders	..	-	700.-- "
General laborers	-	500.-- "

b) Deaths while not on duty
Half the amount given for injuries and deaths while on duty will be given.

2. Besides the necessary expenses, which will be borne by the project chief, for the treatment of injuries or illness contracted while on duty, the following allowances are made.

- a) A Minimum guaranteed amount of one yen will be paid per day for injuries or illness contracted while on duty.
- b) Only meals will be provided for injuries and illness contracted otherwise.

3. In case a laborer becomes a cripple from injuries or illness received while on duty, disability compensations will be provided as follows:

- a) For the extent of injury or illness which hinders labor to slight degree:

Unit and assistant Unit leaders	200.--	Yen
Chief cook	200.--	"
Secretaries Squad leaders	200.--	"
General laborers	100.--	"
- b) For those who cannot do extreme, hard labor:

Unit and assistant Unit leaders	-- ..	500.--	Yen
Chief cook	500.--	"
Secretaries and Squad leaders	500.--	"
General laborers	100.--	"

- c) For those who have lost all power of labor:
Unit and assistant Unit leaders: 700.-- Yen
Chief cook 700.-- "
Secretaries and Squad leaders 700.-- "
General laborers 400.-- "

If, in determining whether or not the injury or illness was received while the laborer was on duty, a joint conference reaches a dead lock, the Government official will render a decision.

Contract on Wages

Wage Contract between the Oyubari Chinese Laborers and the Chisaki Gumi and Ide Gumi of the Oyubari Mines.

I. Period:

To the Chinese who enter the hills of the Oyubari Mines, the following wages will be paid, from the time of their arrival until 31 Oct 45:

1. The 204 Chinese laborers of Ide Gumi shall receive 2,000.-- Yen per person
2. The 241 Chinese laborers in the Chisaki Gumi shall receive 1700.-- Yen per person.

II. The deduction for clothes and commodities for all the Chinese laborers will be 115 Yen. Also, prepaid wages of 1,310.-- Yen (staff members 1,410 Yen) will be deducted from the aforementioned sums.

III. After November, a daily allowance of 3 Yen, and a special monthly allowance of 7 Yen will be provided for the Chinese.

IV. Hereafter, all the problems of the Chinese will be under the direction of the Allied Headquarters.

20 Oct 45.

Chisaki Gumi representative - YOSHIDA, Shigeo (Seal)

Chisaki Gumi Chinese representative - WANG Sin-sheng (seal)

Ide Gumi representative - SOGABE, Taketoshi

Ide Gumi - Chinese representative - PAO, Tu-ting (seal)

Witness - Mitsubishi Mining Co. Ltd., Oyubari Mines - NISHIJIMA Naoki -

Allied representative at Oyubari - Belleairs, Captain, U.S. Army.

(TN. Pages 26 and 27 consist of the above contract in Chinese. Pages 28 and 29 consist of the above contract in English. Pages 30 and 31 consist of a contract between the laborers and the Oyubari Mines in Chinese).

Receipt showing settlement of wage accounts:

1. Sum of 126,820.-- Yen

Itemized account:

- A. Agreed wages and allowances as of 20 Oct 45.

Sum of 408,000 Yen - 2,000 per person for 204 persons.

Total amount of wages for actual labor, also holiday wage allowances from entering the mine in September 1944 until 31 Oct 45.

B. Sum paid in part:

Sum of 268,940.-- Yen

1. Paid on: 25 Sep 45 .. 20,400.-- Yen
2. " " 26 " " 1,700.00 "
3. " " 5 Oct " 2,040.-- "
4. " " 13 Oct " 40,800.-- "
5. " " 16 Oct " 102,000.-- "
6. " " 17 Oct " 102,000.-- "

C. Cost of commodities:

Sum of 12,240 Yen - 60 Yen per person

1. From the date of entering the mine in 1944 until 24 Sep 45.

Cost of tobacco and other commodities in the Kosensawa Billet of Ide Gumi.

2. Cost of commodities distributed on 24 Sep 45:

Hats, work clothes, trousers, leggings, rubber soled shoes, towels, soap.

3. Cost of commodities distributed on 11 Oct 45:

Jackets, drawers

4. Cost of commodities distributed on 15 Oct 45:

Tooth powder, tooth brushes, ski-caps, knitted shirts, drawers, army shoes, green trousers, khaki trousers, white shirts, army gloves, canvas (duck) shoes.

D. Balance:

Sum of 126,820.--Yen

The balance after deducting the agreed cost of commodities and part payments from the agreed wages.

I, hereby acknowledge receipt of the above mentioned sum.

We have settled all business with Ide Gumi and Mitsubishi Mining Co. Ltd. in regard to wages and allotment up to 31 Oct 45.

31 Oct 45

To: Ide Gumi, Mitsubishi Oyubari Mine, Hokkaido, Yubari shi, Kashima 1 Banchi
From the Chokushinryo Billet (formerly Kosensawa), 204 Chinese laborers of Ide Gumi, whose names are attached separately.

Representatives: Unit leader,

Assistant Unit leader.

Copies of receipts for money and other valuable articles.

Oyubari Mines,

Mitsubishi Mining Co; Ltd.

Receipt:

The Oyubari Mines, 5 Sep 45

Sum of 2,040.-- Yen

Remarks:

The second payment of wages: 10 Yen per Chinese Laborer.

I acknowledge receipt of the above stated sum.

HU Fuk-kan (thumb print)

Assistant director, Chokushinryo.

Receipt:

To: Oyubari Mines, 22 Nov 45.

Sum of 100.-- Yen.

Remarks: For the Chinese laborer who died at Kosen no Sawa.

The agreed wages for the period from 1 November to 1 December.

I acknowledge receipt of the above stated sum.

KWAN, Chung-jen

Chinese representative

Receipt:

To: Oyubari Mines

24 Sep 45

Sum of 20,400.-- Yen.

I acknowledge receipt of the above stated sum.

HU, Fuk-han (thumb print)

Representative of the Chinese Labor Unit
at Kosen no Sawa

Receipt:

To: Oyubari Mines

25 Sep 45

Sum of 1,700.-- Yen

Remarks:

Additional pay for 17 laborers, paid to the Chinese Unit leader.

I acknowledge receipt of the above stated sum.

HU, Fuk-han

Unit Commander

at Chokushinryo

Receipt:

To: Oyubari Mines.

13 October 1945

Sum of 40,800 Yen.

Remarks:

Third payment of wages (200.-- per person).

Two-hundred yen per person for 204 unit personnel.

I acknowledge receipt of the above stated sum.

WUI Ming-kow

Representative.

Receipt:

To: Oyubari Mines.

16 Oct 45.

To: Oyubari Mines.
16 Oct 45
Sum of 102,000 Yen.

Remarks:
Fourth part payment of wages.
Five hundred yen per person, for 204 persons.
I acknowledge receipt of the above stated sum.
SUI, Ming-kow
Representative of the Chinese Laborers at Chokushinryo.

Receipt:
To: Oyubari Mines.
17 Oct 45
Sum of 102,000.-- Yen.

Remarks:
The fifth part payment of Chinese laborers at Chokushinryo.
I acknowledge receipt of the above stated sum.

HU, Fuk Mab
Representing Ide Gumi.

Receipt:
To: Oyubari Mines.
31 Oct. 45
Ide Gumi Representative

Receipt:
To: Oyubari Mines
31 Oct 45
Sum of 126,820 Yen.
Yao, Hsiao Ting (Thumb print)
CHOKUSHINryo Unit Commander

Receipt:
To: Oyubari Mines.
31 Oct 45
Sum of 10,000 Yen.
A monetary reward (gratuity)
to the members of the managing staff of the Chinese laborers at Chokushinryo.
Ide, Toyohira (Seal)
Ide Gumi, Hokkaido Yubari-shi Kashima
1 Banchi

Receipt:
To: Oyubari Mines
22 Nov 45
Sum of 20,300 Yen.--
The sum is for the 203 Chinese laborers at Kosen no Sawa. An advance
payment of the agreed wages for the period from 1 November to 1 December.
100 Yen per person.
Hu Fuk ken (thumb print)
KWAN, Chung jen (thumb print)
Chinese representatives.

Chart showing changes in Chinese labor personnel
1. Accepted - First importation.- 15 September 1944 - 176 persons.
Second importation - 17 October 1944 - 116 persons.
Total - 292 persons.
2 Charges:
Deceased persons - 84 persons
Turned back on the way - 3 persons
Others 1 person
The total number of persons in crew at present - 204 persons.

Deaths Certificates of Chinese

Name	Cause of death	Date of death	Place of death
CHAO Chen Tin	Chronic nephritis, Chronic bronchitis Chronic gastritis.	15 Sep 1945	Hokkaido, Yubari-shi, Kashima 1 Banchi Mitsubishi Yubari hospital.
CHAO Chuan-fa	Pulmonary infiltration	25 September 1945	Hokkaido, Yubari-shi, Kashima 1 Banchi Kosen sawa

Name	Cause of Death	Date of death	Place of death
KAI, Fan-wu	Unnatural death Refer. to "Death Account"	24/9/45	Hokkaido, Yubari shi, Kashima 1 Banchi, Kosenzawa
WANG, Shih-an	Myelitis (paralysis of one side)	21/6/45	- do -
HSIA Fu-chen	Palmonary infiltration	22/5/45	- do -
CHANG Meng-tang	General prostration and scabies	20/1/45	- do -
LIU Chin-Ko	Epilepsy	1/6/45	- do -
HAN Yun tai	Fracture of the spiral colum sprain of the spiral chord	23/5/	- do -
PAI Kuei-Tien	Fracture of the head and face		- do -
CHAO shi	Eczema over the entire body	10/5/45	- do -
WANG, Juei-chen	Eczema over the entire body	5/5/45	- do -
FAN Pao-shan	Pulmonary infiltration	2/5/45	- do -
WANG Pao-Lin	Pulmonary infiltration	21/4/45	- do -
CHANG, Cheng-te	Malnutrition- general prostration	29/3/45	- do -
WANG Yiu-haiac	Pulmonary infiltration	27/3/45	In an asylum located in the front of Shimonoseki Station.
CHIA, Chi-Hsing	Catarrh of the colon & general prostration	18/3/45	Hokkaido, Yubari-shi, Kashima 1 Banchi Kosenzawa
HO Shu-Tseng	Catarrh of the colon		Hakodate-shi, Wakamatsu Cho, 26 Banchi c/o ISHII Makoto
WANG, Ching-chaw	Pulmonary infiltration	19/3/45	Hakodate-shi, Wakamatsu Cho, 26 Banchi, c/o ISHII, Makoto
CHOU Yu-Tang	Acute enteritis	19/3/45	Hokkaido, Yubari-shi, Kashima 1 Banchi Kosenzawa
WU Tang-Lin	Acute pneumonia	17/3/45	- do -
KUNG, Hsiang-tzu	Enteritis	14/3/45	- do -
HAN, Wei-hsin	Dysentery	14/3/45	- do -
CHENG Lan-Ko	Pleurisy	7/3/45	- do -
YUAN, Chang-Sheng	Malnutrition	6/3/45	- do -
TOU, Lao-hsin	Beri-beri, paralysis of heart	6/3/45	- do -
LIU Jun	apoplexy	3/3/45	- do -
TSAO, Tsun-Heueh	Constitutional Syphilis	3/3/45	- do -
SAN Li-peo	Catarrh of the colon	2/3/45	- do -
TSAO, Ying-huei	Beri-Beri	1/3/45	- do -
YU Te-juei	Beri-Beri	23/2/45	- do -
Ho, Huan-chen	Catarrh of the colon	22/2/45	- do -
HU, Chen-sheng	Inflammation of the diaphragm & opium poisoning	19/2/45	- do -
SUN Tsu-sen	Heart failure	19/2/45	- do -
CHU Lien-Shing	Chronic Nephritis and round worm	12/2/45	- do -
YANG Fa-Chun	Chronic nephritis and heart failure	11/2/45	- do -
CHENG En-tsai	Beri-beri	8/2/45	- do -
KO Pia-chong	Pulmonary tuberculosis	5/2/45	- do -
WANG Shih-fu	Myocarditis	2/2/45	- do -
CHENG, Chung-ju	Nephritis	2/2/45	- do -
CHANG Lien-ming	Cancer of the stomach	2/2/45	- do -
CHANG, Hue-tzu	Pleurisy	2/2/45	- do -
WANG, Chiang-chao	Cancer of the stomach	4/2/45	- do -
CHOU Chung-te	Beri-beri	30/1/45	- do -
WANG Wen-huan	Pulmonary infiltration	26/1/45	- do -
HSIANG Kuo-tung	Acute pneumonia	27/1/45	- do -
CHEN Yu-tsai	Pulmonary infiltration	26/1/45	- do -
YIN, Pao	Pulmonary infiltration	25/1/45	- do -
CHUNG Chin-shu	Gastric ulcer	22/1/45	- do -
WANG Heng-shen	Pulmonary infiltration	20/1/45	- do -
CHANG, Chian-gi	Enteritis	16/11/44	- do -
CHIH Tung-chun	Enteritis	18/1/45	- do -
WANG Chi	Intestinal catarrh	16/1/45	- do -
CHANG Lin-wei	Acute enteritis	14/1/45	- do -

Death Certificates of Chinese			
Name	Cause of death	Date of death	Place of death
CHEN Ching-chou	Enteritis	11/1/45	Hokkaido, Yubari-shi, Kashima 1 Banchi, Kosenzawa
HSIANG, Lo-chun	Enteritis	10/1/45	- do -
CHANG, Hsi-chu	Syphilis	9/1/45	- do -
CHAO Fa-chen	Heart failure	9/1/45	- do -
TUNG Huang-te	Enteritis	6/1/45	- do -
CHAO Lung-chao	Pulmonary infiltration	6/1/45	- do -
HSIANG, Chuan-Luei	Enteritis	3/1/45	- do -
CHANG Fu Mien	Enteritis	27/12/44	- do -
LUNG Hua-Yung	Enteritis	29/12/44	- do -
CHIAO, Hua-Yun	Enteritis	28/12/44	- do -
SHEN, Chen-Ko	Acute enteritis	26/12/44	- do -
MIAO, Hai	Acute enteritis	26/12/44	- do -
YANG, Tang-hai	Heart failure	26/12/44	- do -
LO, Chen-Chiang	Acute enteritis	23/12/44	- do -
WANG Hung-Hsi	Malignant Malaria	20/12/44	- do -
CHANG Fu-shen	Heart failure	16/12/44	- do -
NIU Sheo-ting	Acute enteritis	13/12/44	- do -
SHIH Hei-tzu	Chronic pericarditis	10/12/44	- do -
WANG Sha-tzu	Death by hanging	9/12/44	- do -
HSIANG, Chih-ho	Acute enteritis	8/12/44	- do -
LIU Hsien-Chun	Acute appendicitis	30/11/44	- do -
TUNG Jing-hua	Acute enteritis	10/11/44	- do -
YU Te-hai	Intestinal catarrh	23/10/44	- do -
WANG, Pien-jiang	Intestinal catarrh	31/10/44	- do -
TSAI, Li-chin	Acute intestinal catarrh	18/10/44	- do -
TUAN, Pao-Kuei	Acute intestinal catarrh	17/10/44	- do -
HOU, Ju-tseng	Acute intestinal catarrh	17/10/44	- do -
CHIANG, Ching-yun	Heart failure	15/10/44	- do -

KOSENSAWA (Billet) Report on Deaths
Mitsubishi Oyubari Hospital

CHAO Chen-Tien	Chronic Nephritis, Chronic Bronchitis, Chronic Gastritis	19/11/45	Hokkaido, Yubari-shi, Kashima 1 Banchi, Mitsubishi Oyubari Hospital
CHAO Chuan-fa	Pulmonary infiltration	25/9/45	Hokkaido, Yubari-shi, Kashima 1 Banchi, Mitsubishi Oyubari Kosenzawa

(Attached paper)

On 23 Sep 45, 100 Chinese laborers of Bibai arrived at the mines. After many abuses for being an evil person, and after many arguments, Kai Fan-wu, Oyubari commander, was beaten to death.
Hokkaido, Yubari-shi, Kashima
KAI Fan-wu Violent death 24/9/45 1 Banchi, Mitsubishi Oyubari Kosenzawa

On 23 Sep 45, about one(100) hundred Chinese laborers of Bibai arrived at the mine. They accused KAI Fan-wu, Commander of the Oyubari Unit, being a traitor, and after a heated argument, they beat him to death.

WANG Shih-an	Inflammation of back marrow (Partial Paralysis)	21/6/45	Hokkaido, Yubari-shi, Kashima 1 Banchi, Mitsubishi-Oyubari Kosenzawa
HSIA Fu-chen	21/6/45 Pulmonary infiltration		- do -
CHANG Meng Tung	General prostration and scabies	17/6/45	- do -
LIU Chin-Ko	Epilepsy	1/6/45	- do -
HAN Yun-tai	Fractured back bone & Broken back marrow	28/5/45	- do -
PAI Kuei-tien	Cerebral hemorrhages crashed head & face	28/5/45	- do -
CHAO Shi	Wide spread of Eczema (scabies) on the whole body, general prostration	10/5/45	- do -
WANG Juei Chen	Wide spread Chronic Eczema	5/5/45	- do -
FAN Pao-shan	Pulmonary infiltration	2/5/45	- do -
YANG Pao-shan	Pulmonary infiltration	21/4/45	- do -
CHANG Chen-te	Malnutrition and exhaustion	29/3/45	- do -
CHIA Chi-Hsing	Catarrh of the colon and exhaustion	27/3/45	- do -

Name	Cause of Death	Date of Death	Place of Death
CHIA Chi-hsing	Catarrh of the colon and exhaustion	27/3/45	Hokkaido, Yubari-shi, Kashima 1 Banchi, Mitsubishi Oyubari Kosenzawa
CHANG Chen-te WANG Yu-heian	? Pulmonary infiltration	? 27/3/45	? Shimonoseki-Ekimaie Shuyosho (an asylum)
HO Shu-tseng	Catarrh of the colon	21/3/45	Hakodate-shi, Wakamatsu Cho 116 Banchi, Iwai Shimpo
WANG Ching-chow CHOU Yu Tang	Pulmonary infiltration Acute enteritis	19/3/45 19/3/45	- do - Hokkaido, Yubari-shi, Kashima 1 Banchi, Mitsubishi Oyubari Kosenzawa
WU Tung-lin	Acute pneumonia	17/3/45	- do -
KUNG Hsiang-tzu	Enteritis	14/3/45	- do -
HAN Wei-hsin	Dysentery	14/3/45	- do -
CHENG Lan-ko	Dry Pleurisy	7/3/45	- do -
YUAN Chang-sheng	Malnutrition	6/3/45	- do -
TOU- Lao-hsin	Heart failure from beri-beri	6/3/45	- do -
LIU Jun	Palsy	3/3/45	- do -
TSAO, Chung-hsueh	Syphitis in whole body	3/3/45	- do -
LAN, Li-Pao	Catarrh of the Colon	3/3/45	- do -
TSAO, Ying-huei	Dysentery	1/3/45	- do -
YU, Te- Juei	Dysentery	26/2/45	- do -
HO, Huan-chen	Catarrh of the colon (dysentery)	22/2/45	- do -
HU, Chen sheng	Inflammation of the diaphragm and opium poisoning	19/2/45	- do -
SUN, Tsu-san	Heart failure	19/2/45	- do -
CHU, Lien-shing	Chronic nephritis & ascaris lumbricoides	12/2/45	- do -
YANG, Fu-Chun	Chronic nephritis & heart failure	11/2/45	- do -
CHENG, Er-Tsai	Dysentery	8/2/45	- do -
KO Pin-Chang	Pulmonary tuberculosis	5/2/45	- do -
WANG, Shih Yu	Myocarditis	2/2/45	- do -
CHENG, Chung-Ju	Nephritis	2/1/45	- do -
CHANG Lien-ming	Cancer of stomach	2/2/45	- do -
CHANG, Hua-tzen	Pleurisy	2/2/45	- do -
WANG, Chiang-chao	Cancer of the stomach	4/3/45	- do -
CHOU, Chung-te	Dysentery	30/1/45	- do -
MA Hu-wen	Acute pneumonia	26/1/45	- do -
WANG Men-huan	Pulmonary infiltration	26/1/45	- do -
HSIANG, Pao-tung	Acute pneumonia	27/1/45	- do -
CHEN, Yu-tsai	Pulmonary infiltration	26/1/45	- do -
YIN pao	Pulmonary infiltration	25/6/45	- do -
CHUNG Chin-shu	Gastric ulcer	22/1/45	- do -
WANG, Heng-shen	Pulmonary infiltration	20/1/45	- do -
CHANG, Chian-gi	Enteritis (Dysentery?)	17/1/45	- do -
CHIEH Tung-chun	Enteritis (Dysentery?)	18/1/45	- do -
WANG Chi	Intestinal catarrh	16/1/45	- do -
CHANG, Sen-wei	Acute pneumonia	14/1/45	- do -
CHEN, Ching-chou	Enteritis	11/1/45	- do -
HSIANG, Lo-chun	Enteritis	10/1/45	- do -
CHANG Hsi chu	Syphilis	9/1/45	- do -
CHANG Fu-chen	Heart failure	9/1/45	- do -
TUNG Huen-te	Enteritis (Dysentery?)	6/1/45	- do -
CHAO Lung-chao	Pulmonary infiltration	6/1/45	- do -
HSIANG Chuan-kuei	Enteritis	3/1/45	- do -
CHANG Fu Mien	Enteritis	27/12/44	- do -
LUNG Hua-yung	Enteritis	29/12/44	- do -
CHIAO, Huan-yun	Enteritis	28/12/44	- do -
SHEN, Chen Ko	Acute enteritis	26/12/44	- do -
MIAO Hai	Acute enteritis	26/12/44	- do -

Death Certificates of Chinese

Name	Cause of Death	Date of Death	Place of Death
YANG Tung Hsi	Heart failure	26/12/44	Hokkaido, Yubari-shi, Kashima 1 Banchi, Mitsubishi Oyubari Kosenzawa
LO Chen-chiang	Acute enteritis	23/12/44	- do -
WANG Hung-hsi	Malignant malaria	20/12/44	- do -
CHANG Fu-shen	Heart failure	16/12/44	- do -
NIU Siao-ting	Acute enteritis	13/12/44	- do -
SHIH Hei-tzu	Chronic pericarditis	10/12/44	- do -
WANG Sha-tzu	Death by hanging	9/12/44	- do -
HSIANG Chih-ho	Acute enteritis	8/12/44	- do -
LIU Hsien-chun	Acute Appendicitis	30/11/44	- do -
TUNG Ying-hua	Acute enteritis	10/12/44	- do -
YU Te-hai	Intestinal Catarrh	22/10/44	- do -
WANG Tien Jang	Intestinal catarrh	21/10/44	- do -
TSAI Li-chin	Acute intestinal catarrh	18/10/44	- do -
TUAN Pao-kuei	Acute intestinal catarrh	17/10/44	- do -
HOU Ju-tsing	Acute intestinal catarrh	17/10/44	- do -
CHIANG Ching-yu	Heart Failure	15/10/44	- do -

A report on the use of Allied Nationals by Chisaki Gumi Co. Ltd.

1. The name of enterprise: Chisaki Gumi Co. Ltd., Sapporo-shi South 4 Jo West 4 Chome
2. Location of Employment: Mitsubishi Mining Company Ltd. in Oyubari Mines
Hokkaido Yubari shi, Kagoshima 1 Banchi
3. Nationality: Chinese (Personnel unknown)
4. Relation with the firm: Since the conclusion of a construction agreement with the Chisaki Gumi Co. Ltd., said firm has been in charge of the construction work in a portion of this mine. Subsequently in November 1944 said firm hired and used Chinese laborers for work in this mine. Immediately after the end of the war, this firm cancelled the construction agreement with Chisaki Gumi who stopped all work on 21 August 1945. The attached Chinese laborers were sent back to China on 4 December of the same year.

ATIS no
26861

TRANSLATION REQUESTED BY LEGAL SECTION
SAPPORO

Description of Contents: Summary Translation of loose pages from a file documents titled Kamisunagawa File of Documents Pertaining to Deaths during 1944.

1944 Kamisunagawa Documents Concerning Deaths: Important Document: No. 3 Labor Section Chizaki Kamisunagawa Chinese Report No. 30 - 21 Feb 45 Kamisunagawa Branch Office, Chizaki Gumi, Joint Stock Company Report concerning the death of Chinese Laborers To: Labor Section of Chizaki Gumi

We wish to submit a report on the death of one person at 10.30 hours 19 Feb 45

Identification Number 192
Name: TUNG, Tsao Hsin
Age: 46
Name of sickness: Nephritis (Bright's disease)
Time and date of Death: 10.30 hours, 19 Feb, 45.

- 1. Death list of imported Chinese Laborers
 - A. From 19 Sep 44 to 31 May 45
 - B. Joint Stock Company, Chizaki Gumi, Kamisunagawa Branch

11. The following are the Headings and contents of the chart

- A - Number (TN. Presumably identification Numbers)
- B - Name
 - 1 - All Chinese
 - 2 - 45 persons
 - C - Place of registration
 - 1 - All in China
- D - Date of birth
- E - Date of death - 1 From 19 Sep 44 to 18 May 45
- F - Place of death
 - 1) On board-ship - 2 persons
 - 2) Shimonoseki-Shi - 5 persons
 - 3) Within the Chinese quarters at Kamisunagawa, Sorachi Gun - 37 persons
 - 4) At the No.4 Pit of Mitsui Sunagawa Mines - 1 person
- G - Name of sickness
 - 1) Intestinal catarrh - 5 persons
 - 2) Acute enteritis - 1 "
 - 3) Beri-beri - 1 "
 - 4) Malnutrition - 30 "
 - 5) Acute pneumonia - 1 "
 - 6) Pneumonia - 1 "
 - 7) Accidental deaths - 3 "
 - 8) Kidney disease - 2 "
 - 9) Pulmonary Tuberculosis - 1 person
- H - Place of burial
 - 1) burial at sea - 2 persons
 - 2) Sorachi Gun, Kamisunagawa, Shohoji - 43 persons

Death list of Chinese Laborers, Hokkaido, Kayabe Gun, Otoshibe Mura, Joint Stock Company, Chizaki Gumi Branch. The following are the headings and contents of the chart

- A - Number (Identification)
- B - Permanent domicile
 - 1 - All in China
- C - Name
 - 1 - All Chinese
 - 2 - 10 persons
- D - Age
 - Ranging from 29 to 51
- E - Date of death
 - 1 - Between February and August 1945

F - Causes of death

- 1) Intestinal catarrh - 1 person
- 2) Cancer of the stomach - 1 person
- 3) Peritonitis - 2 persons
- 4) Catarrh pneumonia - 1 person
- 5) Mitral disease - 1 person
- 6) Pleuro-pneumonia - 1 person
- 7) Pleurisy - one person
- 8) Bronchitis, Peritonitis - 1 person
- 9) Catarrh of the Colon - 1 person

1 - Death, illness and accident report of Imported Laborers (Separation, disease and death)

Name and place of work: Kamisunagawa Branch, Chizaki Gumi, Joint Stock Co.

Name - TUNG, Tseo Hein

Date of birth - 16 Nov 23

Place of registration - Ho Pei Sheng Kao Yu Hsien, Liu Tso Tsun

Place of training - SHIHMEN

Date of arrival at place of work: 27 Nov 44

Date of illness: 19 Feb 45

Name of injury or disease: Nephritis

Distinction whether illness afflicted in line of duty or not in line of duty.

Distinction of death and injury - Death

Cause of separation - death

Details of the causes of separation, disease, and death.

Took ill about 28 Dec 44 and after which he was admitted to a hospital for treatments which proved ineffective and he died.

Number of days for treatment

1 - Number of days hospitalized

2 - Number of days patient reported to hospital for treatment - None

3 - Date of death - 19 Feb 45

Name of doctor, and name and location of hospital

1 - Hokkaido, Sorachi Gun, Sunagawa Machi, Aza Kamisunagawa Cho,
22 Banchi, Mitsui Sunagawa Coal Mines Hospital

2 - Doctor - SHOASHI, Takeshi

Situation after the misfortune and the disposal of the remains:

The body was cremated and the ashes were enshrined at the Shojoji
(Buddhist Temple) in Kamisunagawa Cho.

Death, illness and accident report of the imported laborers (Separation, sickness and death)

Name and place of work: Joint Stock Company, Chizaki Gumi, Kamisunagawa Branch Office

Name: Ho Tsug-Shou

Date of birth - 1 November 1919

Place of registration - HO Pei-Sheng, Cheu Ting Tao, I Te-Hsien,
Shan Nanchang Tsun

Place of training - Shihmen

Date of application:--

Date of arrival at place of work - 29 Sep 44

Date of illness: 15 Mar 45

Name of disease: Malnutrition

Distinction between illness afflicted in line of duty and not in line of duty: Not in line of duty

Distinction between death and injury - death

Cause of separation - Death

Details of the causes of separation, disease and death

Took ill about 28 Dec 44 and started taking treatments from the time of his entrance into the mines. After that he was given treatment at a hospital but was of no avail and he died.

Number of days for treatment -

Number of days hospitalized - None

Number of days patient reported to hospital for treatment - 30 days

Date of death - 15 Mar 45

Name and location of hospital and name of doctor

1 - Hokkaido, Sorachi Gun, Sunagawa Machi, Aza Kamisunagawa Cho,
22 Banchi

Mitsui Sunagawa Coal Mines Hospital

2 - Doctor -K ITASHIMA, Sahei

Situation after the misfortune and the disposal of the remains
The body was cremated, and the ashes were enshrined at the Shohoji in
Kamisunagawa Cho.

AT13
26849

TRANSLATION REQUESTED BY LEGAL SECTION
SAPPORO

Description of Contents: Death certificates and the procedure for reporting deaths.

Certificate of Death

1. Name and Identification No.: MEN, Chan-Yuen
2. Sex: Male
3. Nationality: Chinese
4. Rank or Status: Common laborer
5. Date of Birth: 1898
6. Cause of Death (specify whether by illness, suicide, toxic poisoning, etc.) Illness
7. Nature of Illness: Bronchitis and Peritonitis
8. Date of Illness: 9 Dec 44
9. Date of Death: 1800 Hours, 29 April 45
10. Place of Death: Kamada Gun, Nanahan Mura, Togeshita, 52 Banchi

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be true report to the best of my knowledge.

30 Apr 45

(s) M.D.

MASUDA Etsu
Asahi Hospital,
Hakodate-shi, Asahi Cho, 7 Banchi

Certificate of Death

1. Name and Identification No. LI Kung-Fu
2. Sex: Male
3. Nationality: Chinese
4. Rank or Status: Common laborer
5. Date of Birth: 5 Mar 12
6. Cause of Death: Illness
7. Nature of Illness: Pleurisy
8. Date of Illness: 12 Mar 45
9. Date of Death: 0800 hours 19 Apr 45
10. Place of Death: Kamada Gun, Nanahan Mura, 52 Banchi

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be true report to the best of my knowledge.

18 Apr 45

(s) M.D.

MASUDA Etsu
Asahi Hospital,
Hakodate shi, Asahi Cho, 7 Banchi

1. Name and Identification No. CHAO, Chai Pu
2. Sex: Male
3. Nationality: Chinese
4. Rank or Status: Common laborer
5. Date of Birth: 20 Dec 05
6. Cause of Death: Illness
7. Nature of Illness: Pluero-pneumonia
8. Date of Illness: 27 Mar 45
9. Date of Death: 0500 hours, 4 Apr 45
10. Place of Death: Hakodate, Tsuruoka-34

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be true report to the best of my knowledge.

4 Apr 45

(s) M.D.

Masuda Etsu
Asahi Hospital
Hakodate Asahi Cho, 7 Banchi

(T.N. English Translation of Chinese).

I am a Chinese National, who came to Japan from China last year. I did not have enough food en route to Japan. After arriving at the Hakodate dormitory, I received exceptionally good treatment. When I received my rations Cotton quilt. I felt that Japan's conduct was admirable. However, I did wish we had more food and more medicine for the patients. Other points can be over looked due to the current war. If no definite measure be taken to fulfill these supplies and the authorities concerned, don't understand such situation, the carrying out of Great East Asia War will be very difficult.

When we came to Japan from China last year as laborers we were treated very good. After we were settled, there the treatment was not all we had expected. I will list four points for reference:

1. Working men should have more food.
 2. The food supply for the patient should not have been decreased.
- There are a few cases of improper treatments received by the Chinese laborers from Japanese Officials.

1. How can they expect laborers to work well without a sufficient amount of food?
2. Why was the food ration decreased in the case of patients? How can they be expected to improve their health with the amount of food they are receiving now?

We all acknowledge that the attitude of and treatment by Japanese officials were good, but we are tired of the work here for the following reasons: First, the language difficulties and then the bearing of scoldings by the Japanese foreman. We are also chort of clothing and food but we have no complaints on this point, we realize that the shortage of goods is due to the present war.

30 Apr 45

From: Main Office of the labor division

To: ONO Branch Office

Subject: The handling of Chinese Laborers' Ashes:

Instructions on the subject matter is covered by the attached notification, Hokkaido No. 20, Civil Engineer 103. Hereafter please tender a report in the form stipulated by the attached sheet.

Furthermore, reports of deaths, which occur in one month will be grouped together, and sent to this headquarters by the seventh day of the following month.

Hokkaido No. 20, Civil engineer 103.

Dated: 18 Apr 45

Control board of civil engineering in Hokkaido

ITO Toyoji.

Chief Director

Subject: The ashes of Chinese laborers.

Various instructions, probably have been given already by the proper authorities on this subject, however it is very important from the stand point of administration that a copy of a doctor's certificate and a verification by comrades as to the cause of death be tendered in addition to the separate form.

Due to present circumstances the final disposition of ashes will be postponed temporarily and they will be placed in a nearby temple. Furthermore, death certificates and verification by comrades should be filed since international relation, and possible ~~xxxxxx~~ occurrence of incidents may require these document at any time. Documents to be submitted

1. One copy of a doctors diagnosis
2. One copy of the verifications by comrades on the cause of death.

16 May 45.

To: NISHIDA Shotero, The Manager of Chisaki Company

SUBJECT: 9 Chinese laborers death report based on the Hokkaido Civil Engineering Form:

I am submitting the report, a verification by comrades and one copy of the diagnosis. This Chinese laborer's death report is based on the instructions from the Hokkaido civil engineers, which I received on 30 Apr. 45.

Roster of deaths among laborers in Hakodate and Kamada Gun (TN Summary)

1. Three men of peritonitis
2. One man of peritonitis and bronchitis

3. Two men of gastritis
4. One man of stomach cancer
5. One man of Apical jularmary Catarrh
6. One man of Mitral disease
7. One man of pleurisy and pneumonia

CERTIFICATE OF DEATH

1. Name and Identification No. YUEN, Yun-Chi
2. Sex: Male
3. Nationality
4. Rank or Status: Common laborer
5. Date of Birth: 11 Oct 10
6. Cause of Death: Illness
7. Nature of Illness: Gastric Catarrh
8. Date of Illness: 3 Jan 45
9. Date of Death: 1215 hours 2 Feb 45
10. Place of Death: Hakodate, Tsuruoka 34

I, the undersigned, hereby certify that the foregoing to be true report to the best of my knowledge.
2 Feb 45

(s) M.D.
MASUDA Etsu
Asahi Hospital
Hakodate, Asahi-Cho, 7 Banchi

1. Name and Identification No. He, Ping
2. Sex: Male
3. Nationality: Chinese
4. Rank or Status: Common laborer
5. Date of Birth: 15 April 1897
6. Cause of Death: Illness
7. Nature of Illness: Cancer of the stomach
8. Date of Illness: 5 Jan.45
9. Date of Death: 1100 hours, 11 Feb 45
10. Place of death: Hakodate, Tsuruoka-34

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be true report to the best of my knowledge.
Date: 11 Feb 45

(s) M.D.
MASUDA Etsu
Asahi Hospital
Hakodate, Asahi-Cho 7 Banchi

1. Name and Identification No. HUANG, Ju-Hsien
2. Sex: Male
3. Nationality: Chinese
4. Rank or Status: Common laborer
5. Date of Birth: 8 Aug 17
6. Cause of Death: Illness
7. Nature of Illness: Peritonitis
8. Date of Illness: 19 Dec 44
9. Date of Death 0904 hours, 13 Feb 45
10. Place of Death: Hakodate Tsuruoka 34, Branch office of the Chizaki Co.

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be true report to the best of my knowledge.
Date: 13 Feb 45

(s) M.D.
MASUDA, Etsu
Asahi Hospital
Hakodate, Asahi-Cho, 7 Banchi

Certificate of Death

1. Name and Identification No. CHU Fu-chu
2. Sex: Male
3. Nationality: Chinese
4. Rank or Status: Common laborer
5. Date of Birth: 21 June 1897
6. Cause of Death: Illness
7. Nature of Illness: Gastritis Pneumonia
8. Date of Illness: 28 Jan 45
9. Date of Death: 0845 hours, 5 Mar 45
10. Place of Death: Hakodate, Tsuruoka - 34, Branch Office of the Chizaki Co.

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be true report to the best of my knowledge.

5 Mar 45

(s) M.D.
MASUDA, Etsu
Asahi Hospital
Hakodate, Asahi-Cho, 7 Banchi

1. Name and Identification No. CHOU, U-Tang
2. Sex: Male
3. Nationality: Chinese
4. Rank or Status: Common laborer
5. Date of Birth: 5 Sep 1896
6. Cause of Death: Illness
7. Name of Illness: Damage to Valvular endocardium
8. Date of Illness: 5 Mar 45
9. Date of Death: 1100 hours, 7 Mar 45
10. Place of Death: Hakodate, Tsuruoka-34, Branch Office of the Chizaki Company.

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be true report to the best of my knowledge.

7 Mar 45

(s) M.D.
MASUDA Etsu
Asahi Hospital
Hakodate, Asahi-Cho, 7 Banchi

1. Name and Identification No. TSAO, Lao-Lou
2. Sex: Male
3. Nationality: Chinese
4. Rank or Status: Common laborer
5. Date of Birth: 21 Apr 1898
6. Cause of Death: Illness
7. Nature of Illness: Peritonitis
8. Date of Illness: 15 Feb 45
9. Date of Death: 0720 hours, 7 Mar 45
10. Place of Death: Hakodate, Tsuruoka 34, Chizaki Company

I, the undersigned, hereby certify the foregoing to be true report to the best of my knowledge.

8 Mar 45

(s) M.D.
MASUDA Etsu
Asahi Hospital
Hakodate, Asahi-Cho, 7 Banchi

Verification of the cause of death:

1. Name: YUEN, Yun-Chen
2. Cause of death: Illness
Nature of illness: Gastric Catarrh
3. Date of death: 2 Feb 45

I, the undersigned, hereby verify the foregoing facts.

TAI, Rue-Chi foreman at Chizaki
U, Kuei-Ching - Interpreter

PING, Cheng-Fa - Relative

Verification of the cause of Death

1. Name: HE Ping
2. Cause of Death: Illness
Nature of illness: Stomach cancer
3. Date of Death: 11 Feb 45

I, the undersigned, hereby verify the foregoing facts.

TAI, Tuo-Chi Foreman at Chisaki
U, Kuei-Ching - Interpreter
TSAO Kou-Tzu Tsao Neighbor

Verification of the cause of death:

1. Name: HUANG, Tu-Hsuen
2. Cause of Death: Illness
Nature of illness: peritonitis
3. Date of death: 13 Feb 45

I, the undersigned, hereby verify the foregoing facts.

TAI, Tui-Chi Foreman at Chisaki
U, Kuei-Ching - Interpreter
LI, Pei-Ching - Friend

Verification fo the cause of death:

1. Name: CHU, Fu-Chu
2. Cause of Death: Illness
Nature of illness: Gastric Pneumonia
3. Date of Death: 5 Mar 45

I, the undersigned, hereby verify the foregoing facts.

TAI, Tuo-Chi Foreman at Chisaki
U, Kuei-Ching - Interpreter
LI Fu-He - Neighbor

Verification of the cause of death

1. Name: CHOU, U-Tung
2. Cause of Death: Illness
Nature of illness: Damage to Valvular endocardium
3. Date of death: 7 Mar 45

I, the undersigned, hereby verify the foregoing facts.

TAI, Tuo-Chi Foreman at Chisaki
U Kuei-Ching - Interpreter
TSUI Fu Chen - Friend

Verification of the cause of death

1. Name: TSAO Tao-Loo
2. Cause of death: Illness
Nature of Illness: Peritonitis
3. Date of Death: 7 Mar 45

I, the undersigned hereby verify the foregoing facts.

TAI, Tuo-Chi Foreman at Chisaki
U, Kuei-Ching Interpreter
LU Ww - Neighbor

Verification of the cause of death

1. Name: CHAO, Chai-Fu
2. Cause of Death: Illness
Nature of Illness: Pleuro-Pneumonia
3. Date of death, 4 Apr. 45

I, the undersigned, hereby verify the foregoing facts.

TAI, Tuo-Chi Foreman
U, Kuei-Ching Interpreter
CHANG Hsi-Ju Friend

Doc. No. 26829

SS/IY

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
MILITARY INTELLIGENCE SECTION, GENERAL STAFF
ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION

NOTE: Translation Requested by Legal Section.

Received ATIS: 23 Jan 47.

Description of Contents: Full translation of loose-leaf documents containing regulations on the handling of PsW, labor regulation of PsW and regulation on dispatching PsW.

Doc. No. 26829

4 Jun 43.

A Corporate juridical person.

Public Works Association (Sealed)

To the Head of the Project.

Transmittance of Data Pertaining to Work.

The above-mentioned matter is enclosed and forwarded with the following information.

Contents

Copy of Notification Pertaining to the Preliminary Investigation for Importation of Korean Labor Group.

Regulations for the handling of PsW.

Detailed Regulations for the Handling of PsW.

PsW Labor Regulations.

Regulations for the Dispatch of PsW.

Doc. No. 26829

Regulations for the Handling of PsW.

(February 1904, War Ministry Issue No 22)

The history of the regulations:

November 1904, War Ministry No 167; February 1905, No 7; September 1914, No 31 revised; April 1943 No 30 revised.

Chapter 1

General Rules

Article 1.

Enemy nationals who are within the Imperial jurisdiction and persons who are subject to be treated as PsW by an agreement or custom will be considered as PsW in this regulation.

Article 2.

PsW will be humanely treated and will not be insulted or abused.

Article 3.

Appropriate treatment will be given to the PsW according to their rating or ranks, however, PsW who do not answer truthfully to the questioning of their names and ranks or who violate other regulations will have this advantage curtailed.

Article 4.

PsW shall be subject to the disciplinary regulations of the Imperial Army and shall not be physically bound without just cause.

Article 5.

PsW shall have freedom of religion and may attend the services of their faith provided that they do not violate military discipline and regulations.

Article 6.

Disobedience by the PsW may be punishable by confinement, enchainment, and other punishment deemed necessary for discipline.

Military forces shall be used to prevent escape or attempted escape by the PsW and when deemed necessary the escaping PsW may be killed or wounded.

Article 7.

Recaptured PsW who have made no oath and who attempted an unsuccessful

Doc. No. 26829

escape shall be given disciplinary punishment.

Previously mentioned PsW who have been recaptured after a successful escape, shall not be punished for the previous escape.

Article 8.

PsW shall be subject to the various disciplinary measures provided for in the preceding articles and also in the Army Disciplinary Law and the offenders shall be tried by court martial.

Chapter 2

Capture and Escort of PsW

Article 9.

Upon capture of persons considered to be PsW, their personal belongings, arms, ammunition, and other items of military purpose shall be immediately inspected and confiscated. Other items may be impounded or may be restored to the PsW.

Article 10.

When applying the previously mentioned article to an officer PW whose honor requires special recognition, the Army commander or an independent division commander may permit the officer PW to keep his sword.

In the above specified case, the name of the officer PW and the reasons shall be reported to the Imperial Headquarters and the Imperial Headquarters in turn shall notify the War Ministry.

Arms which have been carried by such a PW shall be held in custody at the PW Internment Camp.

Article 11.

The army commander or independent division commander may repatriate or exchange the sick and wounded PsW by an agreement with the enemy force after the battle, or at a favorable time, or may release PsW who have pledged not to re-engage in the same war.

In the above specified case, the number of men, their rank and the reasons shall be reported to the Imperial Headquarters and the Imperial Headquarters in turn shall notify the War Ministry.

Article 12.

Each unit will question the captured PsW as to their name, age, position, rank, home address, unit, the place and the date of receiving wounds.

Each unit shall compile a PW list and PW daily report. Furthermore, a list of articles which were confiscated or held in custody in accordance with Article 9 shall be compiled.

When repatriation, exchange or release by pledge of PsW are conducted in accordance with the stipulation of the previous paragraph, those facts shall be recorded in the PW list.

Article 13.

Prisoners shall be classified as officers and enlisted men PsW, and shall be escorted to the nearest line of communication or office of the transportation signals.

Impounded articles, PW list, PW daily report and list of articles which were recorded in compliance with the previous article shall be forwarded together with the PsW.

Article 14.

Upon agreement with the naval commander, the unit or line of communications or office of the transportation signals may receive the impounded articles, PW list, PW daily report, and list of articles together with the transfer of PsW.

Article 15.

The army commander or the independent division commander will report immediately the number of prisoners being sent behind, to the Imperial Headquarters and the Imperial Headquarters in turn shall notify the War Ministry.

Article 16.

Upon receiving the report stipulated in Article 15, the War Ministry will designate the harbor and other localities where the PsW will be received and notify the Imperial Headquarters. The Imperial Headquarters will report the expected date of arrival of the PsW at the designated point to the War Ministry.

When the War Ministry receives a report concerning the transfer of PsW from the Navy, the same procedure will be taken.

Article 17.

In accordance with Article 13 and 14, the line of communications, and office of the transportation signals handling the transfer of PsW will escort the PsW to the designated point mentioned in the previous article, and deliver the impounded articles, PW list, PW daily report, and list of articles with the PsW to the receiving members appointed by the War Ministry.

Article 18.

The Imperial Headquarters mentioned in this chapter will be replaced by the General Staff Office when the former is not established.

Chapter 3

Internment and Management of the PsW

Article 19.

Deleted.

Article 20.

Army installations or temples and other establishments which are adequate

Doc. No. 26829

to maintain the honor and the health of the PsW, and to prevent their escape will be utilized as PW internment camps.

Article 21.

The Army commander or garrison commander (hereafter called the chief director of the PW internment camp) will prescribe the service rules of the PW internment camp which will be reported to the War Ministry and to the Chief of PW Intelligence Bureau.

Article 22.

Deleted.

Article 23.

Deleted.

Article 24.

Deleted.

Article 25.

Deleted.

Article 26.

In accordance with the treaty, the PsW are exempted from the payment of postage on all mail, therefore, the chief director of PW internment camp shall make proper arrangements with the local post office.

Article 27.

Chief director of PW internment camp shall prescribe rules relative to the management of PW internment camp. The prescribed rules shall be reported to the War Ministry and to the Chief of PW Intelligence Bureau.

Chapter 4

Miscellaneous Rules

Article 28.

The sick and wounded enemy who were found to be unfit for military services after receiving medical treatment in hospitals or dressing stations, may be repatriated after promising not to take up arms again during the same war. However, this rule does not apply to persons who have important positions in the war.

Article 29.

Personal effects of the PsW which were held in the custody of the Imperial

Doc. No. 26829

Government shall be returned to the owner upon release.

Article 30.

Personal effects of the deceased PsW shall be forwarded from the unit, government office, hospital or dressing station which had jurisdiction over the deceased PsW to the PW Intelligence Bureau.

However, things unfit for storage shall be sold and the proceeds shall be forwarded.

Article 31.

The will of a PW shall be handled in the same manner as that of any Imperial military personnel and shall be forwarded to the PW Intelligence Bureau by the unit, government office, hospital or dressing station having jurisdiction over the PW.

Article 32.

Deleted.

Article 33.

Direct request to offer relief for a prisoner by the PW Relief Association which is lawfully organized for charitable purposes, may be granted upon a written application stating that the disciplinary rules for the PsW will not be violated.

Article 34.

Deleted.

Doc. No. 26829

Detailed Regulations for the Handling of PsW

History of the regulations:

May 1904, War Ministry Issue No 97-2; September 1904, War Ministry Issue No 135; March 1905, No 20; September 1914, No 32; April 1943, No 29 revised.

Article 1.

These detailed regulations are prescribed for the handling of PsW at a PW camp.

Article 2.

The army commander or garrison commander (hereafter called the chief director of PW camp) who manages a PW camp may establish, if necessary, a temporary detached camp of the PW camp or of its sub camp.

Article 3.

The quarters of PsW shall be separated as much as possible for commissioned officers, and enlisted men. Furthermore, they shall be segregated according to nationality, rank and status. However, this rule shall not be applied if the facilities of the camp are limited.

Article 4.

Prisoners who are warrant officers or above shall have the privilege of having men (noncommissioned officers if necessary) for detail duty. The number of detail shall generally be one for two or several officers. Civil officials shall have the same privilege as prescribed in the preceding paragraph.

Article 5.

When a PW is interned, he shall at once be required to pledge that he will not escape.

Any PW who does not comply with the pledge mentioned in the preceding paragraph shall be considered as having an intention to escape, and a strict precaution shall be taken.

Article 6.

The patrol of the PW camp shall be performed by the PW camp employee as a basic rule; however, several military guards shall be placed if necessary.

Article 7.

In regard to prevention of fire at the PW camp, special attention shall be paid and all possible precautions shall be taken by establishing detailed regulations.

Article 8.

PoW shall not be permitted to use intoxicating liquor and tobacco without permission.

Article 9.

At the PW camp, according to the number of the PoW and the condition of the quarters, a suitable person shall be selected from the PoW in order to assist in the announcement of orders, report of information, prevention of fire, and control of PoW.

Article 10.

PoW shall be permitted, if necessary, to go out of the camp, accompanied by a guard. However, adequate control measures and proper selection of the pass area must be made with special emphasis on the prevention of escape and on the contact with local people.

Article 11.

Persons who desire to visit the PW camp shall be required to obtain a permit from the camp supervisor. However, foreigners shall be required to obtain permission from the Minister of War.

Outside the Japanese Empire, in spite of the conditional clause of the foregoing paragraph, the camp supervisor may allow relatives of the PoW to visit them in accordance with the regulations prescribed by the chief director of the PW camp.

Article 12.

Visitors to the PW camp shall be investigated as to the object of the visit, status, and occupation in order that strict precautions may be taken for prevention of espionage activities. No person shall be allowed to visit the camp without proper authority.

Article 13.

In the event that a PW is allowed a visitor, the place of interview, time, and the scope of conversation shall be limited with special regard to control measures, and a guard shall be present at the interview.

Article 14.

When PoW are taken into the PW camp, the supervisor of the PW camp shall at once make a report to the Minister of War, and the Chief of Prisoner Intelligence Bureau regarding the Classification of the prisoners according to their nationality Army, Navy, (Air Corps) and civilians. In the case of military personnel, the prisoners shall still further be classified into officers and enlisted men. In the case of release or transfer of the prisoners, the same rule shall apply.

Article 15.

After PsW are taken in, the supervisor of the PW camp shall, as soon as possible, make a report to the Chief of PW Intelligence Bureau using the form indicated on separate sheet, on the prisoners' names, nationalities, units, ranks, status, and welfare.

Article 16:

The supervisor of the PW camp shall, after making the reports in accordance with the previous article, make investigations of the prisoners' names, date of birth, nationalities, ranks, status, units, place and date of capture, names of parents, home address and occupation, and state the data on the cards issued by the PW Intelligence Bureau. One card shall be kept at the PW camp and another card forwarded to the Chief of PW Intelligence Bureau.

Article 17.

When a PW is transferred to another camp, the personal data card which is kept at the camp will be sent with him

When a PW dies, his personal data card will be kept at the camp until the camp is closed.

When a prisoner is released, the same rule shall apply.

When a war or campaign ends and the PW camp is to be closed, the personal data cards which are kept at the camp will be sent to the PW Intelligence Bureau.

Article 18.

The supervisor of the PW camp shall make a monthly summary report on the management of the camp; such as admission, transfer, release, exchange, death, escape, control, labor, supply, communication, hygiene, relief, propaganda, crime, and punishment of PsW. At the end of each month this monthly report, together with the roster of the PsW shall be sent to the Minister of War and also to the Chief of PW Intelligence Bureau. However, any case that requires immediate attention shall be reported at each appropriate time.

Article 19.

The PW camp shall have a journal on which is kept a record of necessary matters such as the control of PsW and interviews for the purpose of future reference.

This journal shall be forwarded at the close of the PW camp to the PW Intelligence Bureau.

Article 20.

The PW camp shall have an infirmary (including a rest room) to treat patients who do not require hospitalization.

Article 21.

The PW camp shall be equipped with sick rooms, according to the needs,

and shall admit patients who require hospitalization. The sick rooms shall have the required equipment such as medical supplies, clothing, bedding, and other articles.

Article 22.

The medical service in the sick room, provided by the foregoing article, shall be staffed by personnel of the nearest Army hospital. If necessary, however, the Relief Corps of the Japanese Red Cross may be employed in the treatment of the patients' under the supervision of the medical officers.

Article 24.

Any PW who needs special medical attention or who is suffering from a contagious disease shall, upon joint conference of the PW camp supervisor and the nearest Army hospital superintendent, be sent to an Army hospital.

Article 25.

The Minister of War shall determine the opening date of mail, postal money order and telegram services for the PsW.

Article 26.

The PW camp supervisor shall assume responsibility of inspecting the mail and telegrams originated or received by the PsW.

Article 27.

The inspection of the mail and telegrams originated or received by PsW shall be particularly strict and those recognized as improper for prevention and control of espionage activities shall be confiscated or prohibited.

Article 28.

Censorship seal indicating the inspector's name and the name of the PW camp shall be stamped in a conspicuous place on the mail and telegrams originated by the PsW.

Article 29.

The mail of PsW addressed to the Government of their country, army, governmental departments, military schools, ships or mail addressed to the PsW from the above-mentioned places, or mail originated or received by important PsW shall, if necessary, be sent to the PW Intelligence Bureau for censorship.

Article 30.

The amount of mail, stationery, and items of correspondence shall be determined by the PW camp supervisor. The stationery bearing the mark of the PW camp concerned shall, as much as possible, be used.

Article 31.

The PsW shall not be allowed to originate mail or telegrams which come under the following cases, except in case 1 and case 2 where the PsW are granted special permission from the supervisor of the PW camp:

1. Correspondence whose purpose is to convey information on military, political, financial and economic affairs.
2. Mail addressed to other PsW at other PW camps.
3. Doubtful correspondence which contains codes and other secret methods.
4. Other correspondence concerning the treatment of PsW, and other matters, the purpose of which is to bring about disadvantages to the Japanese Empire.

Article 32.

The PW camp supervisor shall make regulations in regard to the handling of the mail, postal money orders, and telegrams originated or received by the PsW, and shall report such regulations to the Minister of War and to the Chief of PW Intelligence Bureau.

Article 33.

The PW camp supervisor shall fix the maximum amount of ready money which PsW of various ranks shall be allowed to keep in their possession. The amount of money mentioned in the previous paragraph shall not be too great. The surplus shall be credited to his account and kept in the custody of the PW Camp Finance Officer.

Article 34.

When anyone desires to donate money or merchandise to the PsW, the PW camp supervisor shall make a thorough investigation of the motives and contents. The supervisor of the PW camp may approve such contributions if they do not interfere with the control measures.
The same rule shall be applied when the PsW send out money or merchandise.

Article 35.

Post exchanges shall be installed in the PW camps, with the approval of the chief director of PW camp.

Article 36.

When a PW desires to purchase, at his own expense, daily necessities and personal wants from places other than the PW post exchange, the PW camp supervisor shall give him permission if it does not interfere with the control of the PW camp.

Doc. No. 26829

Article 37.

When a PW dies, proper funeral services shall be given according to his rank and position. As a rule the body shall be buried in a proper burial ground. However, cremation may be performed in consideration of his will and religion, or at the requests of his comrades.

If the body is cremated in accordance with the previous conditional clause, the remains shall be buried or stored in a proper place.

Doc. No. 26829

Separate Sheet

No		PW Camp.
Name	X	James Robinson
Nationality	X	U S A
Unit	X	U S A Navy (Midway)
Rank or Position	X	Lieutenant
Welfare		Hospitalized (Bullet wound through chest)

Remarks:

1. Blank spaces will be filled by PW Intelligence Bureau.
2. The prisoner will fill in the space marked X.

PasW Labor Regulations

History of the regulations: War Ministry Issue No 22. May 1943.

Article 1

PasW (officers excepted) may be employed in labor in accordance with this regulation. However, regulations on the dispatching of PasW shall supersede this regulation.

The above-mentioned labor shall be determined by the health, aptitude and social position of the prisoner.

Officers may be employed in labor of their own free will, in which case this regulation will apply; however, wages will not be paid.

Article 2

The PW camp supervisor shall have the right to engage PasW in labor within the PW camp.

Article 3

An Army commander or garrison commander who manages the PW camp (here-after called the chief director of PW camp) shall have the right to engage PasW in labor at Military Units outside the PW camp. In such cases he shall have, in advance, the approval of the Minister of War as to the number of prisoners to be employed, place, nature of work, time and duration. However, outside of the Japanese Empire (JAPAN Proper, KOREA and FORMOSA) the approval by the Minister of War shall not be required. When the chief director of PW camp employs PasW outside of the PW camp and not within the limits of the Japanese Empire, he shall make an immediate report to the Minister of War on the number of prisoners engaged, place of work, nature of work, time, and duration.

Article 4

When PasW are engaged in labor in accordance with the preceding two articles, wages shall be paid the PW camp.

Article 5

Any person outside the military jurisdiction (outside the Japanese Empire) who wishes to employ PasW shall apply to the Minister of War for permission by submitting an application form as indicated in separate sheet.

The same rule shall apply when changing the wordings of permissions for employing PasW or when changing written matter on an application form already approved by the Minister of War.

The procedure to be taken in applying for a PW labor permit shall be mentioned separately.

Doc. No. 26829

Article 6

When the Minister of War approves the application mentioned in the foregoing article, a report on the number of workers, place of work, nature of work, time, wages, duration, etc. shall be made to the chief director of PW camp.

Article 7

The chief director of the PW camp, upon receipt of the report mentioned in the foregoing article, shall make necessary provisions for the control of the PsW based on the report and shall engage them in labor.

Article 8

Any person, outside the Japanese Empire and outside the military jurisdiction, who wishes to employ PsW shall apply to the chief director of PW camp for permission by submitting an application form indicated in separate sheet.

The same rule shall apply in changing the wording of the permission for employing PsW or in changing written matter on an application form which has already been approved by the chief director of PW camp.

Article 9

When the chief director of PW camp approves the application mentioned in the foregoing article, he shall make necessary provisions for the control of PsW and engage them in labor.

Article 10

When the chief director of the PW camp engages the PsW in labor outside the military jurisdiction in accordance with the foregoing article he shall make immediate reports to the Minister of War on the number of workers, place of work, nature of work, time, wages, and duration.

Article 11

In the case of a public organization or incorporated organization, an application for permit to employ PsW shall be made by its respective representative.

Article 12

Outside the military jurisdiction, an approved applicant for employment of PsW (hereafter known as an employer) shall, in accordance with regulations provided by the PW camp supervisor, assign the necessary number of guards for the control of PsW at work and shall receive orders from the PW camp supervisor.

Article 13

An employer shall supervise PsW at work with suggestions by the PW camp supervisor.

The supervision of work mentioned in the preceding paragraph may be performed by the guards mentioned in the preceding article.

Article 14

An employer shall submit a fixed amount of wages every month to the PW camp supervisor on or before the date set by the PW camp supervisor.

Article 15

An employer may offer to donate money or merchandise for the purpose of encouraging the work or alleviating the hardships of the workers.

The PW camp supervisor shall accept the offer mentioned in the preceding paragraph if he finds it harmless to the control of the camp and shall distribute what has been donated among the workers, according to the need.

Article 16

An employer shall make reports to the PW camp supervisor at the end of each month, in accordance with regulations provided by the PW camp supervisor, on working conditions of the PsW.

Article 17

The Minister of War (the chief director of PW camp if outside the Japanese Empire) has the right to cancel the permit to employ PsW when an employer violates the provisions of this regulation on the application form for PW employment approved by the Minister of War or the chief director of PW camp in accordance with Article 5 or Article 8, or regulations for control of PW workers prescribed by the chief director of PW camp in accordance with Article 7 or Article 9.

Besides the foregoing paragraph the Minister of War has the right to cancel the permit for employment of PsW when he finds it necessary. In the case of the first paragraph, an employer has the right to sue for damages caused by the cancellation of permit.

Article 18

An employer shall not prescribe any regulation to PsW which is not provided in this regulation, except those granted by special permission of the Minister of War.

Article 19

The Finance Officer at the PW camp shall take custody of the wages paid by an employer in accordance with Article 14.

Doc. No. 26829

A portion of the wages shall be paid into the National treasury as a part of the PW ration expenses. The amount to be submitted as ration expenses shall be determined by a separate clause.

Article 20

The money which is in the custody of the PW camp Finance Officer in accordance with the foregoing Article shall be given together with the wages described in Article 4 to the workers as provided by the PW camp supervisor.

Annexed Regulations

These regulations shall come into force on and after the day of promulgation.

In accordance with the regulations in force heretofore, the party obtaining the labor of POW outside the jurisdiction of the war department shall submit an application for the authorization of use of PW labor to the Minister of War in accordance with the provisions of Article 5 or Article 8 within thirty (30) days (within sixty (60) days if outside the Japanese Empire) from the date of enforcement of these regulations.

(Type of paper to be used will be optional).

Application for the Authorization of Use of PW Labor

Date:

Address:

Occupation:

Name: (seal)

Date of birth:

TO: Minister of War (Army commander or garrison commander)

I (we) request your approval to utilize the labor of the PW subject to the regulations relative to the PsW labor in accordance with the undermentioned.

1. The number of PsW.
2. Place of employment of PsW.
3. Types of work of PsW.
4. Facilities for accommodation of PsW.
5. The number of guards for PsW.
6. Supervision of PW labor.
7. Wages of PsW.
8. Hours of service and labor of PsW.
9. Length of term of employment of PsW.

Remarks:

1. Facilities for accommodation of PsW need not be filed if outside the Japanese Empire.
2. It is the regulation that the employer of PsW will use the existing buildings or new structures will be built for the accommodations of PsW. A concrete plan must be stated in the above application, and after its approval, this plan is to be immediately carried out.
3. The wage of PsW will be generally one (1) yen; however, for those prisoners engaging in works requiring special skill, the individual's ability, type of work, hours of work, place of work, etc will be taken into consideration, and an increase not to exceed 35 sen will be made.

Doc. No. 26829

Regulations Relative to the Dispatching of PsW.

History of the regulation: War Ministry, General Order No 58, dated October 1942; War Ministry, General Order No 23, revised May 1943.

Article 1.

In this regulation, the use of the term "the dispatch of PsW" is defined as the dispatching and quartering of PsW outside the PW camp for the purpose of employing PW labor; and dispatched PsW refers to those PsW who have been transferred out to work.

Article 2.

Paragraph 1. Any person outside the jurisdiction of the war department (all areas outside the Japanese Empire-JAPAN proper, KOREA, and FORMOSA-are excluded; this definition will be carried throughout.) who wishes to have PsW dispatched will submit an application of a prescribed form for the authorization of dispatching of PsW to the Minister of War and will obtain its approval. The above procedure will be taken to make any changes (1) in the items presented in the application for the authorization of the dispatching of PsW or (2) in the application for the authorization of the dispatching of PsW which has been approved by the Minister of War. Separate instructions will be given for the procedure of submittal of application for the authorization of the dispatching of PsW referred to in the foregoing paragraph.

Article 2.

Paragraph 2. After the approval of the application referred to in the foregoing paragraph by the Minister of War, matters concerning the number of dispatched PsW, management of quarters, labor (place of work, type of work, working hours, length of term of work, etc), allowance (including wage and canteen), medical treatment, etc will be prescribed; the army commander or garrison commander in charge of the PsW camp (here-after called the chief director of PW camp) will be notified of the above.

Article 2.

Paragraph 3. Upon receiving the reports set forth in the preceding paragraph, the chief director of PW camp will prescribe the necessary measures of control based upon the report and shall thereupon dispatch the PsW.

Article 2.

Paragraph 4. Any person outside the jurisdiction of the war department and outside the Japanese Empire who wishes to have PsW dispatched shall submit an application of prescribed form for the authorization of the dispatching of PsW to the chief director of PW camp and will obtain its approval. The above procedure will be taken to make any changes (1) in the items presented in the application for the authorization of the dispatching of prisoners of war or (2) in the application which has been approved by the chief director of PW camp.

Article 2.

Paragraph 5. Upon the approval of the application of the preceding paragraph, the chief director of the PW camp will prescribe the necessary control measures and will thereupon dispatch the PsW.

Article 2.

Paragraph 6. When the dispatch of PsW in accordance with the provisions of the foregoing paragraph is carried out, the chief director of PW camp will make an immediate report to the Minister of War on matters concerning the number of dispatched PsW, management of quarters, supervision, labor (place of work, type of work, working hours, length of term of work, etc), allowance (including wage and canteen), medical treatment, etc.

Article 3.

Application for the authorization of the dispatching of PsW by a public body or a corporate body will be submitted by its representative.

Article 4.

Those persons who have been granted permit to dispatch PsW (here-after called the employer of dispatched PsW) will receive instructions from the supervisor of the PW camp who furnished the PsW in regard to the execution of various provisions of the present Regulations. (1) The items presented in the application for the authorization of the dispatching of prisoners of war which has been approved by the Minister of War or the chief director of PW camp in accordance with the provisions in Article 2 or Article 2, paragraph 4, and (2) the measures of control prescribed by the chief director of PW camp in accordance with the provisions in Article 2, paragraph 3 or Article 2, paragraph 5.

The employer of dispatched PsW shall at any time receive tour of inspection or investigation by the supervisor of the PW camp in regard to the execution of the preceding paragraph.

Article 5.

The employer of dispatched PsW shall prescribe and submit to the supervisor of the PW camp for approval (1) wording of the permit for the dispatch of PsW which was approved by the Minister of War or chief director of the PW camp according to Article 2 or Article 2, paragraph 4 and (2) rules pertaining to the execution of control measures enacted by the chief director of the PW camp according to Article 2, paragraphs 3 or 5. The same procedures shall be followed in revising these matters.

Article 6.

Employer of dispatched PsW shall provide and maintain quarters and necessary facilities for the supervision of the dispatched PsW.

The facilities shall, in general, be the same as in PW camp.

Article 7.

The employer of dispatched PsW shall provide necessary guards for the supervision of the dispatched PsW and shall receive orders from the officials dispatched from the PsW camp which, hereafter, will be called PW camp.

The number of guards mentioned in the preceding paragraph shall be one to every 30 dispatched PsW.

Article 8.

The employer of dispatched PsW shall be responsible for instructing the work of the dispatched PsW.

The supervision of the work may be carried out by the guard mentioned in the preceding article.

Article 9.

The employer of dispatched PsW shall pay for all or part of supply expenses such as food, bedding, wood and charcoal for heating, articles of daily use, travel expenses (includes expenses involved in dispatching and returning of the PsW). The supplies in general shall correspond to those of the PW camp.

The above regulation will not apply to pay of officers or of enemy medical personnel PsW, or to the lending of clothes to the PW whose clothes are worn out.

Article 10.

Paragraph 1. The employer of dispatched PsW will submit a fixed amount of wages every month to the supervisor of the PW camp on or before the date set by the said supervisor.

Article 10.

Paragraph 2. The employer of the dispatched PsW shall establish a post exchange at a place designated by the supervisor of the PW camp.

Article 11.

Paragraph 1. The employer of dispatched PsW shall be responsible for the medical treatment of the dispatched PsW. However, when the dispatched PsW require hospitalization, they will be sent to a hospital designated by the supervisor of the PW camp.

Article 11.

Paragraph 2. The employer of dispatched PsW may contribute money or commodity to the supervisor of PW camp to be used for the purpose of encouraging or rewarding the dispatched PsW for their labor and hardship.

The supervisor of the PW camp may approve such contribution provided that such contribution will not interfere with the management of the PW camp. The contribution shall be distributed to the PsW whenever necessary.

Article 12.

Upon the death of dispatched PsW, procedures shall be taken to record the original date of death at the PW camp.

Article 13.

The employer of dispatched PsW shall provide for a journal as determined by the supervisor of the PW camp and shall record necessary matters pertaining to the dispatched PsW.

Article 14.

As determined by the supervisors of the PW camp, the employer of dispatched PsW shall make a report to the supervisor of the PW camp on the 10th, 20th and the last day of each month on matters relative to the conditions of the PsW (service records, health reports and other important matters).

Article 15.

When the employer of dispatched PsW violates the various stipulations set forth in these regulations such as; the stipulation in Article 2 or Paragraph 4 of Article 2 which provides for an affidavit in the application for the permission to use dispatched PsW which has been approved by the Minister of War or the chief director of the PW camp; or the stipulation in Paragraph 3 of Article 2 or Paragraph 5 of Article 2 which provides for the prescribed method of control which has been determined by the chief director of the PW camp; the Minister of War (the chief director of the PW camp if outside the Empire of JAPAN. This term will be applicable throughout the regulation) will cancel the permit to use dispatched PsW.

The Minister of War may cancel the permit to use dispatched PsW under conditions other than the ones set forth in the foregoing paragraph when he deems it necessary. In the event of a cancellation of a permit in accordance with the stipulations set forth in Paragraph 1, the employer of the dispatched PsW will bear all the expenses incurred in the returning of the PsW.

An employer of dispatched PsW cannot claim damages as a result of the cancellation of the permit under the conditions set forth in Paragraph 1.

Article 16.

The employer of dispatched PsW shall not initiate any matters, pertaining to the dispatched PsW, that are not set forth in this regulation. However, those matters which have been specially approved by the Minister of War are not applicable.

Doc. No. 20029

Article 17.

Deleted.

Article 18.

The stipulations set forth in the foregoing articles will be applied correspondingly when the PsW are dispatched to military units outside the PW camp.

Doc. No. 26829

Separate Sheet.

Attached papers (Application blank is optional)

Application for Permission to Use Dispatched PsW

Date:

Address:

Occupation:

Name: (seal)

Birthdate:

Minister of War (Army Commander or garrison commander)

I (we) request your approval to employ the services of the PsW subject to the regulations governing PW labor with the following notations:

1. The number of dispatched PsW.
2. The place where the dispatched PsW will be used.
3. The kind of work to be assigned to dispatched PsW.
4. Accommodations for dispatched PsW.
5. Guards for the dispatched PsW.
6. The labor supervision of the dispatched PsW.
7. Rations for the dispatched PsW.
 - a. Food
 - b. Bedding
 - c. Wood and charcoal for heating purposes
 - d. Articles of daily use
 - e. Traveling expenses
 - d. Others for the dispatched PsW.
8. Wages for the dispatched PsW.
9. Post exchange for the dispatched PsW.

Doc. No. 26829

10. Medical treatment of the dispatched PsW.
11. Working hours for the dispatched PsW.
12. The length of time the dispatched PsW will be used.

Remarks

1. It is required that the employer of the dispatched PsW use existing structures or build new structures to accommodate the dispatched PsW. Concrete plans must be stated in the above statement and, upon approval, those plans will be carried out immediately.

2. The wages of the dispatched PsW will be based upon the provisions of Article 13 which deal with the wages of dispatched PsW and determine the amount of wages (This is to include the increase in wages of not more than 35 sen).

However, if there are items in the ration of the dispatched PsW which the employer of dispatched PsW cannot provide, the wages will be determined by adding to the previously mentioned base pay the amount set forth in the following classification.

1. Food Food

Staple (rice, wheat, bread and etc.) . . . 0.20 yen

Subsidiary foods 0.40 yen

2. Bedding 0.05 yen

3. Wood and coal for heating purposes 0.05 yen

4. Articles of daily use 0.10 yen

When other rations are provided, the wages will be decreased accordingly. However, traveling expenses are not included.

Annexed Regulations

This order shall come into force on and after the date of promulgation.

In accordance with the regulations in force heretofore, the party obtaining dispatched PsW shall submit an application for the authorization to use dispatched PsW to the Minister of War in accordance with the stipulations set forth in Article 2 or Article 2 Paragraph 4 within thirty (30) days (within sixty (60) days if outside the Japanese Empire) from the date of enforcement of these regulations.

ATD
26759
Seru 5126

TRANSLATION REQUESTED BY LEGAL SECTION
SAPPORO

Description of Contents: Full translation of a mimeographed booklet titled "List of Repatriated Chinese Laborers".

List of Repatriated Chinese Laborers
Joint Stock Company
Chizaki Gumi, Ootahibe Branch Office

No.	Place of Registration	Occupation	Name	Age	Remarks
1	Hopei Sheng, Tzu-Hsien	Laborer (Soldier)	HSIN Tzu-chi	47	Supplied by administration (Gyosei Kyoshutsu)
2	- do -	Laborer (Soldier)	CHANG Tsu-Ang	39	- do -
3	Hopei-Sheng, pei Ching Shih	Laborer (Police)	YU Kuei-Ching	36	- do -
4	Hopei-Sheng, Feng-Jing Hsien	Laborer Merchant	TIEN, To-ching	30	- do -
5	Hopei Sheng Han Tan Hsien Cheng-Nei	Laborer Merchant	Yu, Kuen-Jung	25	- do -
6	Honan-Sheng, Tze-Hsien, Cheng Kai Ho	Laborer (Soldier)	WANG Hsueh-Sheng	29	- do -
7	HONAN-Sheng, Wu Ang Hsien, Cheng-nei	Laborer (Merchant)	LI Pei-Chang	25	- do -
8	Hopei Sheng, Han Tan Hsien, Nan Ping Tsun	Laborer (Merchant)	HSIAO Yung-Cheng	46	- do -
9	Hopei-Sheng, Tze Hsien Lu Chia Chwang)	Laborer (Merchant)	MIAO, Kuo-Tzu	30	- do -
10	Hopei Sheng, Liang Hsien, Chiang Chun Chuan	Laborer (Farmer)	TANG, Shih-Hsin	24	- do -
11	Hopei, Shiang, Lang-Hsien, Lu Chia-Chuan	Laborer (Merchant)	LU Yung-jun	29	- do -
12	Hopei Sheng, Tzu Hsien, Hsi Chien Tou	Laborer (Farmer)	LIANG Yu-Hsin	37	- do -
13	Hopei Sheng, Tzu Hsien, Matou Chen	Laborer (Farmer)	LIU Hsin	36	- do -
14	Hopei Sheng, Yen Shin, Hsien Wang Tsun	Laborer (Farmer)	Kang Tiang Chiu	48	- do -
15	Hopei Sheng, Jen Shih Hsien, Wang Tsun	Laborer (Farmer)	Chang Chu-Yun	20	- do -
16	Hopei Sheng, Tzu Hsien, Mu Tsun	Laborer (Farmer)	LI Hsing-chu	25	- do -
17	Hopei Sheng Yen Shin Hsien	laborer (Farmer)	HUANG CHI	29	(T.N. Crossed out in the original document)
18	Hopei Sheng, Hau Pan Hsien Kong-Cheng	Laborer (Farmer)	Chiao Yen Ling	25	Supplied by administration (Gyosei Kyoshutsu)
19	Hopei Sheng, Yen-Shun Hsien Li-Tung Tsun	Laborer	YU Yung-Hsiang	31	- do -
20	Hopei Sheng, Yen Shin Hsien Li Chuang	Laborer (Soldier)	LI Kuo-lei	34	- do -
21	Hopei Sheng, Yen Shin Hsien	Laborer (Farmer)	LI Chih Cheng	40	- do -
22	" " " "Chiao Tung Tsun	- do -	CHEN Chieng Tzu	39	- do -
23	" " " "Cheng Lang	- do -	CHEN Pieng-Yun	40	- do -
24	" " " Huang Chia Yung Tsun	- do -	YU Fin Chang	40	- do -
25	" " Ko Tsun	- do -	LI Lau-Ho	41	- do -
26	Hopei Sheng, Kuang-Ping Hsien Peitai	- do -	WANG HUO Kuei	40	- do -
27	" " Yuan Tzu Hsien, Bhi Tsun	- do -	TSAO Wu	29	- do -
28	" " Wan Nien Tsun	- do -	WANG Pao-Lien	41	- do -
29	XXXXXXXXXX Tsun " "	- do -	WANG Kuo-hiun	21	- do -
	" " " "	- do -	WANG Lai Fu	20	- do -

No.	Place of Registration	Occupation	Name	Age	Remarks
31	Hopei Sheng, Yuan Tzu Hsien, Wan Nien Tsun	Laborer (farmer)	WANG Lien-tat	29	Supplied by Administration (Gyosei Kyoshutsu)
32	Hopei Sheng, Yuan Tzu Hsien, Sung-Tsao Chen	Laborer	YUANG Shu	49	"
33	" " Hsi-Nang Tsun	Laborer (farmer)	Tino Hsun	35	"
34	" " Ti Wu Chu Cheng Lang Tsun	Laborer	LU Tung-pat	22	"
35	" Chiao Hsien, Yan Chia Kuo	Laborer	WANG Wong Cheng	28	"
36	" Yuang Tzu Hsien, Cheng Lu Hang Chieh	(Farmer) "	NIN Hsien-yu	40	"
37	" " " Chen Cheng Tsun	Laborer	KO Chen Hsin	19	"
38	" " " Tung Pao Tsun	Laborer	LU, Wu	26	"
39	" " " Railroad Station	"	TAO Kuo Tzu	45	"
40	" " " CHEN Wu Tsun	" (Farmer)	SHIH Hong-Niu	42	"
41	" " " Kuei Wu Tsun	"	Shih Tsen	36	"
42	" " " Mao Yu Tsun	"	CHO Yuen tung	35	"
43	" " " Cheng tung Han Tien Tsun	Laborer (merchant)	LIU chih-fu	43	"
44	" " " Tung-pu Tsun	Laborer (Farmer)	TU Lien-cheu	48	"
45	" " " Lung Hsia Tsun	Laborer	LU Chang Kuei	23	"
46	T.N. Crossed out in the original document				
47	Hopei Sheng, Yuang Tzu Hsien Tung Po Tsun	Laborer (Farmer)	LIU Tsai Chin	29	"
48	" " " " "	"	KAO Shan Chen	45	"
49			T.N. Crossed out in the original document		
50	" " Ning Chin Hsien	Laborer	CHANG Wei-kuei	47	"
51	" " Mon Tsun	(Farmer)			
51	" " Yuan Tzu Hsien, Nan-chuan	Laborer (merchant)	WANG Tung-fu	46	"
52	" " Rzu Hsien, Hsia Chuan Tien Tsun	(farmer) Laborer	KUO Yu-fu	25	"
53	Hopei Shien, Yuang Tzu Hsien Chen-chi-Tsun	Laborer	TANG Chih-to	34	"
54	" " " Peima Tsun	"	KUEI Yuang-kan	32	"
55	" " " Mao Yu Tun Tsun	"	Lin Kang-chun	39	"
56	" " " Chi Tsun	"	YIN Erh-wu chien	20	"
57	" " " Nan fu Yang	"	Hsi Chik Hsin	23	"
58	" " " Chen Tsun	"	WANG Lu bung	44	"
59	" " " Chin Chuan Tsun	"	TSUI Fu Chen	36	"
60	" " " Nang Chuan Tsun	"	TIEN, Chu-lu	30	"
61	" " " Tung Yang Tsun	"	Jen Ying Lu	38	"
62	" " " Hsia Kung Tsai	"	CHAO Yin Hsiao	23	"
63	" " " " "	"	CHEN TO*Lu	50	"
64	" " " Nang Chuan	"	WANG Hong-tang	42	"
65	" " " San-tao pa Tsun	"	TU Hsi Jung	29	"
66	" " " Hsi Kuang	(Police)	NIN Chu-tang	40	"
67	" " " Chia Chiang	Laborer (Merchant)	Shih Hua-tzu	41	"
68			TN. Crossed out in the original document		
69	" " " Pei Ying Hui Tsun	Laborer (Merchant)	CHEN Feng-chi	32	"
70	" " " Tung Wu Lin Tsun	Laborer (farmer)	LIU Fiu	24	"
71	" " " Chang Chia Chuang	Laborer (Industrial)	MAO Tung-hua	44	"
72	" " " Tung Ku Yu Tsun	Laborer (Farmer)	CHI Yu Tsai	40	"
73	" " " Peng Chen Tsun	"	WANG Tung	22	"
74	" " " Chien Pu Tzu Tsun	"	LI Yun	42	"
75	" " " Chung Kao Tsai	"	WANG Su-ming	38	"
76	" " " Nang Ku Tu Tsun	"	LIU Yu-tien	31	"
77	" " " Chu Lung Ko Tsun	"	Tuan Weng Lin	36	"

No.	Place of Registration	Occupation	Name	Age	Remarks
78	Hopei Shien, Tsu-Hsien, Tsu Fang Tsun	Laborer (Farmer)	CHANG Kuo-Ting	21	Supplied by Administration (Gyosei Kyushutsu)
79	" " " Hsi Hu Tsun	"	HSIN, Tien-ming	26	"
80	" " " To Fu-Kuo Tsun	"	LU Cheng-tien	19	"
81	Hopei Shien Yuang Tzu Hsien Nang Yang Tsun	"	MEN Chau-Yuan	51	TN. Crossed out in the original document
82	" " " Kuai Tsun	"	WANG Erh-tang	24	"
83	" Tzu-Hsien, Ching Chuan T	(Merchant)	MA Pei-tsai	38	"
84	" " " Tung Kuo-Tsun	"	WANG Pao-cheng	31	"
85	" Yuang Tzu Hsien, Pei Su Tsun	Laborer (Merchant)	KAO, Chin-Ming	24	"
86	" Tsu Hsien, Lu Tsung-Ying	"	HSIN, Lang	31	"
87	" Lien Chen Hsien, Pao Yu Tsun	"	Chia, Li-tung	34	"
88	" Tzu Hsien, Hsi Chen	"	CHEN Tzu-ho	36	"
89	" Nang Ta Wu Tsun	"	WU Tzu ang	26	"
90	" Nang Tou Tsun	"	Liu Cheng-to	36	"
91	" Tzu Hsien, Li Chia Tung	Laborer (Farmer)	I KUO Lin	44	"
92	" " " Chiu Chi Kuo Tsun	"	CHANG Kuang	22	"
93	" " " Sung Chuang Tsun	"	CHANG Shan-ti	29	"
94	" " " Wang Chia Chuang	"	KUO Weng Chang	38	"
95	" " " Pei Tai Tao	"	KUO Weng Lin	35	"
96	" " " Hsiao Tsai Tsun	Laborer (Farmer)	CHANG TENG-Chin	36	"
97	" " " Chao chia Chuang	"	LI Chou Hsien	23	"
98	" " " Mong Chia Chuan	"	LI Hsien Nien	30	"
99	" " " Tung Tsao Chuan	"	TSAO Lin	21	"
100	" " Kan Tan Hsien, Pei	Laborer	Tao Sheng Tang	43	"
101	" " Tzu Hsien, Weng Chuan	(Merchant)			
101	" " Tzu Hsien, Tung Chu Tsun	Laborer (Farmer)	CHI Ang-chuan	33	"
102	" " Hsi Chen	"	Fong Chen	21	"
103	TN. Crossed out in the original document				
104	Hopei Sheng Yuang Tzu Hsien Chi Tsun	Laborer (Farmer)	LI Tung-cheng	42	"
105	" Tzu Hsien, Han-Chia Chuan	"	LIN, Ying-ho	48	"
106	" " Shuang Ling Tsun	"	SHANG Chou-i	38	"
107	" " Huang Ling Tsun	"	LIN Sheng	43	"
108	" Kan Tan Hsien, Nan Ta Tun	"	LI Hsui-Lin	21	"
109	" " Tzu Hsien Kao Mei Ying	"	TSAO Tung Ho	47	"
110	" " " Tung Mo Chuan	"	CHAO Heing Chang	30	"
110	Honan Sheng, Lin Chang Hsien Chang Li Chih	(Merchant)	WANG Fo Ching	40	"
112	Hopei-Cheng, Tzu Hsien, Ching Tung Tsun	Laborer (Farmer)	FENG Yung-Ho	41	"
113	" " Wu Chia Pien Tou	"	WU Cheng-Ho	33	"
114	" Fei Hsiang Hsien, Tsai Chung Pu	Laborer Coolie	WANG Chin cheng	26	"
115	" Tzu Hsien, Li Kung Ying Tsun	Farmer	LI Wang Hsiang	28	"
116	" " " Wu Chin Chang	"	CHIAO Hsiang-tzu	40	"
117	" " " Tung Nan Chuan	"	LI Shu-Ching	36	"
118	" Kan Tan Hsien, Kang Tung Li Pu	"	LI Cho-Chang	37	"
119	" Tzu Hsien, Chien Yang Tsun	"	LI Ho-ping	33	"
120	" " " Tai Lien Chuan	"	TAI Shih Kuei	34	"
121	Hopei Sheng, Kan Tan Hsien, Ho-Chin Chen	(Merchant)	CHANG To Cheng	23	"
122	" " Yuang Tzu Hsien, Liu Tsun	Laborer (Coolie)	LIU Yuang-tai	32	"
123	" " Tzu Hsien, Shan Chi Chen	(Farmer) Laborer	KUO Hui-Chuan	33	"
124	" " Ma Tao Chen	"	HU Hui chun	33	"
125	" " Lu Chia Chuan	"	Feng Ying	22	"
126	" " Ta Ping Tsun	"	Yin, Cheng-meng	40	"
127	" " Hsien Chuan Ying	"	Chang, Hsi-to	39	"
128	" " Wu Chia Chuan	(Barber)	HSIAO Yu-Kuei	40	"

No.	Place of registration	Occupation	Name	age	Remarks
129	Hopei Sheng, Tzu Hsien, Hsi Chia Chuan	Laborer (Farmer)	HSI Lai Hsi	23	Supplied by Administration
130	" " " Tien Chuan	Laborer (Druggist)	TO Wang Ming	48	"
131	" " " Yu Cheng Chen	Laborer (Farmer)	LUNG Chin-Sheng	46	"
132	" " " Hwi Hsiao Ju Tsun	"	TSUI Fa-Shen	21	"
133	" " " Chung Mo Tow	"	LU Tzu	22	"
134	" " Pei Ling Liang	Laborer (Restaurant Operator)	FAN, Fa-Chia	36	"
135	" " Ton Kung Tsun	Laborer (Farmer)	CHANG Hui-Ni	43	"
136	" " Hsin Shan Tsun	"	WANG Fu Tang	28	"
137	" Ta Ma Chuang	"	CHEN Shan-Yung	40	"
138	" " Chao Kuang	"	WANG Tai C heng	47	"
139	" " Hsia Kan Tsun	Laborer (Merchant)	CHIAO Tzu Chen	40	"
140	" " Nan Pai Tao	Laborer (Farmer)	CHAO Hsing -Yuan	29	"
141	" " TN. Crossed out in the original document				
142	" " Tung Hun Chao Tsun	Laborer (Restaurant operator)	CHANG Ching	41	"
143	Hopei Sheng, Tzu Hsien, Yu Wang	Laborer	Ho Hsi Weng	41	"
144	" " Chun Shau Tsun	(Farmer)			
		"	CHEN Hsiang Hai	49	"
145	" " Fung Wang Miao	"	HAN Chin Yu	37	"
146	" " Fu Ma Kuo	"	CHENG, Tien-yu	37	"
147	" " Chi Ho Kuo	"	CHU Yu Shan	42	"
148	" " Fu Ma Kuo	"	LI Tzu	33	"
149	" " Mao Li Wo	Laborer (Carpenter)	HAN Hsing to	44	"
150	" " Hsi Tsun Ying	Laborer (Merchant)	CHANG Wang i.	42	"
151	" " WANG Chen Ying	Laborer (Farmer)	CHANG Hsing	42	"
152	" " I Chuan	Laborer (Farmer)	Tu Ming	39	"
153	" " Pei Kai Ho	"	CHANG Fu Tzu	45	"
154	" " Kan Tsao Ying	"	WANG Chi Chiu	47	"
155	" " Ku Cheng Tsun	"	HSIEH Wang Chun	22	"
156	" " Tu Yang Tsun	"	TUNG Hsiang Lin	20	"
157	" " Tai Chia Ying	"	TAI Ying Yung	34	"
158	" " Wang Hsien, Chen Chiao Chuan "	"	WANG Fu Chen	25	"
159	" " Lu Chia Tung	(Coolie)			
		"	LU Yung Tza	28	"
160	" " " " "	"	LU Yung Zo	32	"
161	" " " " "	"	LU Yung Weng	22	"
162	" " " " "	"	LU Yung Yuang	27	"
163	" " Chen Chiao Chuan	Laborer (Farmer)	Hsiang Yung Tang	38	"
164	" " " " "	"	Hsiang Fu Ching	31	"
165	" " " " "	"	LI Mo-Shan	23	"
166	" " Chuan Hsin Chuan	"	Ta Ho	18	"
167	" " Chuan Chiao	"	LIN Shih-tou	20	"
168	" " " /	"	CHEN Chao	17	"
169	" " " Tung Kuei Chuan	"	CHANG Kuei-Chen	19	"
170	" " " Chien Shan Tsun	"	CHANG Hsi-ju	26	"
171	" " " Chien Shia Chuan	"	WANG Hsin	29	"
172	" " " San Li Tsun	"	CHANG Hsueh-i	33	"
173	" " " An Kai Ho	"	LI Fa Hua	46	"
174	" " " Nan Pai Tao	"	WANG Yu Shun	22	"
175	" " Wang Hsien, Chuan Chiao	"	LIN Tzu Yuan	23	"
176	" " " " "	"	WANG Sheng	17	"
177	" " " " "	"	LIN Chun Wu	42	"
178	" " " " "	"	LIN Pai Shun	28	"
179	" Feng Tung Hsien, Ta Mang Kang	"	CHANG To Cheng	18	"
180	" " " " "	"	CHEN Yuang Kuei	36	"
181	" " " " "	"	WANG Yuang-chen	20	"

No.	Place of registration	Occupation	Name	Age	Remarks
L					
182	Hopei Sheng, Feng Tung, Hsien, Ta Mang Kang	Laborer (Farmer)	LIU Ching-po	17	Supplied by Administration
183	" " " " "	"	CHANG Chin-weng	17	"
184	" " " " "	"	CHANG Shu-Tang	20	"
185	" " " " "	"	Chia Shen Lai	27	"
186	" " " " "	(wood carver)	YUAN Kai-mu	30	"
187	" " " " "	(Student)Laborer	YUAN Kai-Meng	16	"
188	" " Fu Ko Chuan	Laborer(Farmer)	CHIAO Feng-lin	29	"
189	" " Ta Mang Kong	" (Fisherman)	CHEN Jen-shu	21	"
190	" " " " "	" (Merchant)	LIU Tzu Yung	32	"
191	"Ning Ho Hsien, Lu/Tai Tung Yuan	" (Soldier)	HO Tso hung	25	"
192	" Wan Hsien, Chen Chiao Chuan	" (Farmer)	SHAU Chen Kuei	34	"
193	" Feng Tung Hsien, Ta Mang Kong	"(Merchant)	CHIA Tung-Yuang	27	"
194	" " " " "	" (Farmer)	YU Chang-fa	19	"
195	Hopei Sheng, Wan Hsien, Tsao Chia Chuan	Laborer (Farmer)	LI Fu ho	21	"
196	" Feng Lun Hsien, Wang Chuan Tzu	Laborer(Teacher)	WANG Lei pi	32	"
197	" " Kuei Chuan Tzu	"	TUNG Lian	31	"
198	" " Sun Cheng	" (Farmer)	HAN Sheng	24	"
199	" " Ta Shau Shih, Wang Hsien	"	YANG, Sh Ling	27	"
200	" Ta Shau Shih, Wang Hsien	"	LIN Shy	36	"
201	" Feng Lun Hsien, Ta Man Kang	" (Deliverer)	CHIA Jung Kuei	24	"
202	" " " " "	Laborer(man)	CHIA To ling	28	"
203	" Wang Hsien, Chuan Miao	" (Carpenter)	TING Yung Hai	27	"
204	" Tan Shan Lan Hsien, Chu Chia Chuan	Laborer(Farmer)	LI Chi-chang	35	"
205		TN. Crossed out in the original document)			
206	" Chang Ko Chuan	Laborer(Farmer)	Liang Chun Lien	24	"
207	" Yu Tien Hsien, Pei Shau Chuan	"	CHAO Chun Lien	21	"
208	" Hopei Hsien, Tau Shan Shih Pei Tieh Chu Chuan	" (Coolie)	WANG Yung Chu	37	"
209	" " " Wang Hsien Ta	" (Farmer)	WANG To-Chun	39	"
210	" " Chuan Chiao	" (Farmer)	LIN Taopat	38	"
211	" " Kuei Chia Chuan	"	CHEN Tzu	37	"
212	" " Pao Kuang Kang	"	LIN Tsu Ming	30	"
213	" Feng Lung H sien, Heng Ko Chuan	"	HO Shu Hsun	22	"
214	" Yuang Pu	" (Merchant)	CHIA Ho Chung	30	"
225	" Hsiao Shen Chuan	" (Farmer)	CHANG Jui Yung	18	"
216	" Hsiao Shen Chuan	" (Farmer)	HSIANG Liang	44	"
217	" Wang Hsien, Chuan Chiao Chuan	" (Merchant)	CHU Kuang Ming	25	"
218	" Feng Lun Hsien, Tzu Chia Chuan	"	LIN Ching-i	32	"
219	" Ta Man Kong	" (Shoemaker)	CHANG Hsing Cheng	28	"
220	" " "	" (Farmer)	CHANG Hsing Yat	22	"
221	Hopei Sheng Feng Jun Hsien Ta Man Kang	" (Farmer)	CHIA Shih Cheng	19	"
222		TN. Crossed out in the original document			
223	" Tan Shan Lan Hsien Ta Fu Chai	"	KO Yang cheng	33	"
224	" Tan Shan Shih Pei Tieh Chang Chuan	" (Farmer)	WANG Ying sung	46	"
225	" Feng Jun Hsien, Ta Man Kang	"	LIU Lao Cheng	19	"